

New York University

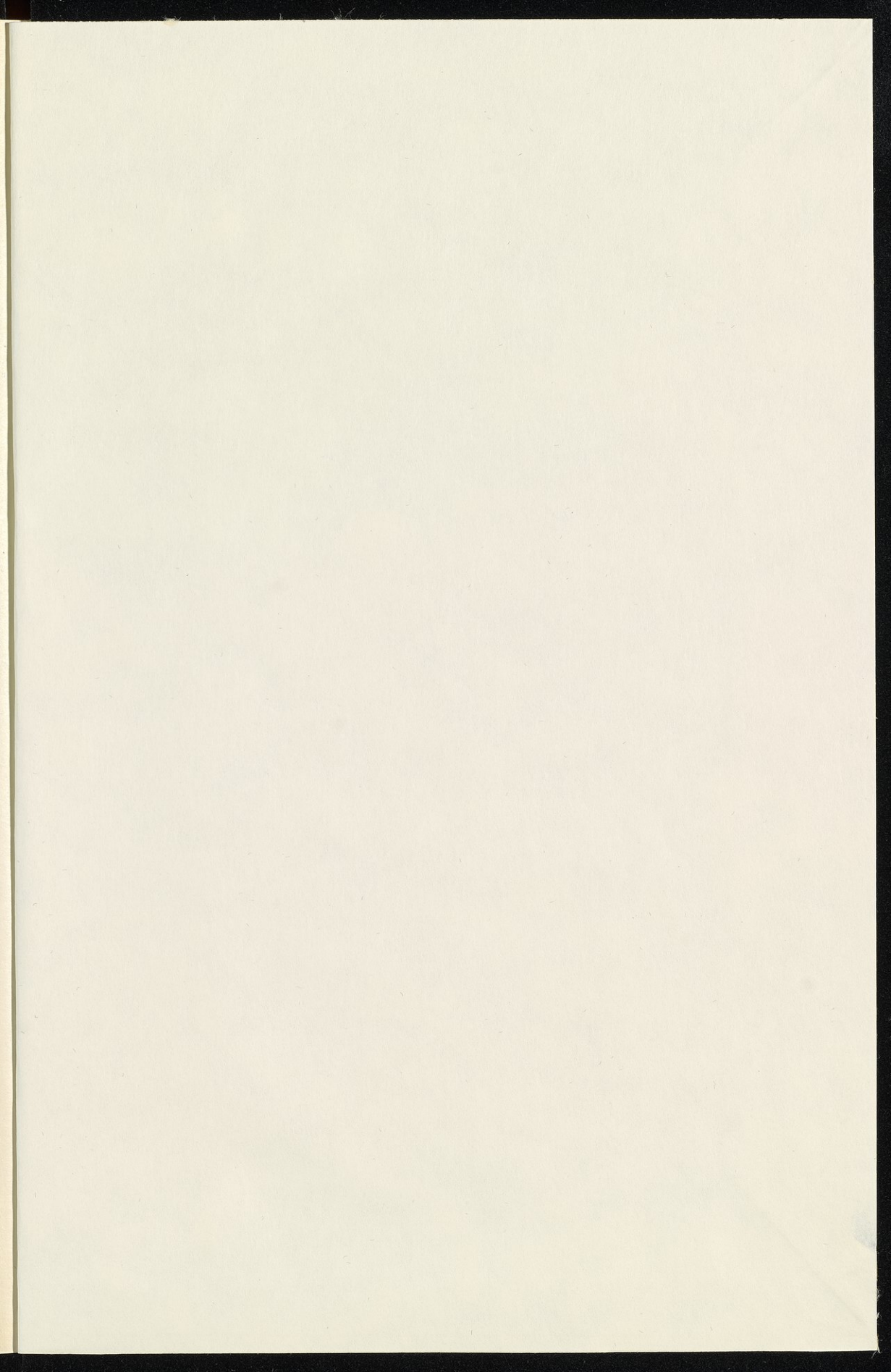


31142028860040



Elmer Holmes
Bobst Library

New York
University



اهداء

به دانشگاه طهران

پاس پذیرائی گرم و مهر آمیز چند ساله

حسین علی محفوظ

مرا هزار زبان فصیح بایستی
که شکر نعمت وی کردمی یکی ز هزار

سعدی

1884

1884

1884

1884

1884

1884

1884

1884

al-Sāhib al-Talqānī, Abū al-Qāsim - - - - -
/Risālah fī al-hidāyah wa-al-dalālah/

رسالة في الهداية والضلالة

رسالة في الهداية والضلالة

تأليف الصَّاحِبِ بْنِ عَبَّادٍ

٣٢٦ - ٣٨٥ هـ

من نوادر خزنة كتب الوجيه

مجيد موقر

في طهران

N. Y. U. LIBRARIES

عني بتحقيقها و نشرها و التعليق عايبها

حسين علي محفوظ

بنفقة الموقر

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م

مطبعة الحيدري - طهران

Near East

PJ

NOV 2 2006

7750

.S26

.R5

e-1

مطبعة الحيدري - طهران

۱۳۷۴ / ۵ / ۱۳۳۳ ش / ۱۰۰۰

سالیان دراز است که حقیر را شوقی عظیم در گرد آوردن آثار ادبی و هنری است و در نتیجه بذل مساعی ممتد و متمادی در این باره توفیق تحصیل آثار نفیس زیر خاکی و رو خاکی نصیب آمده است.

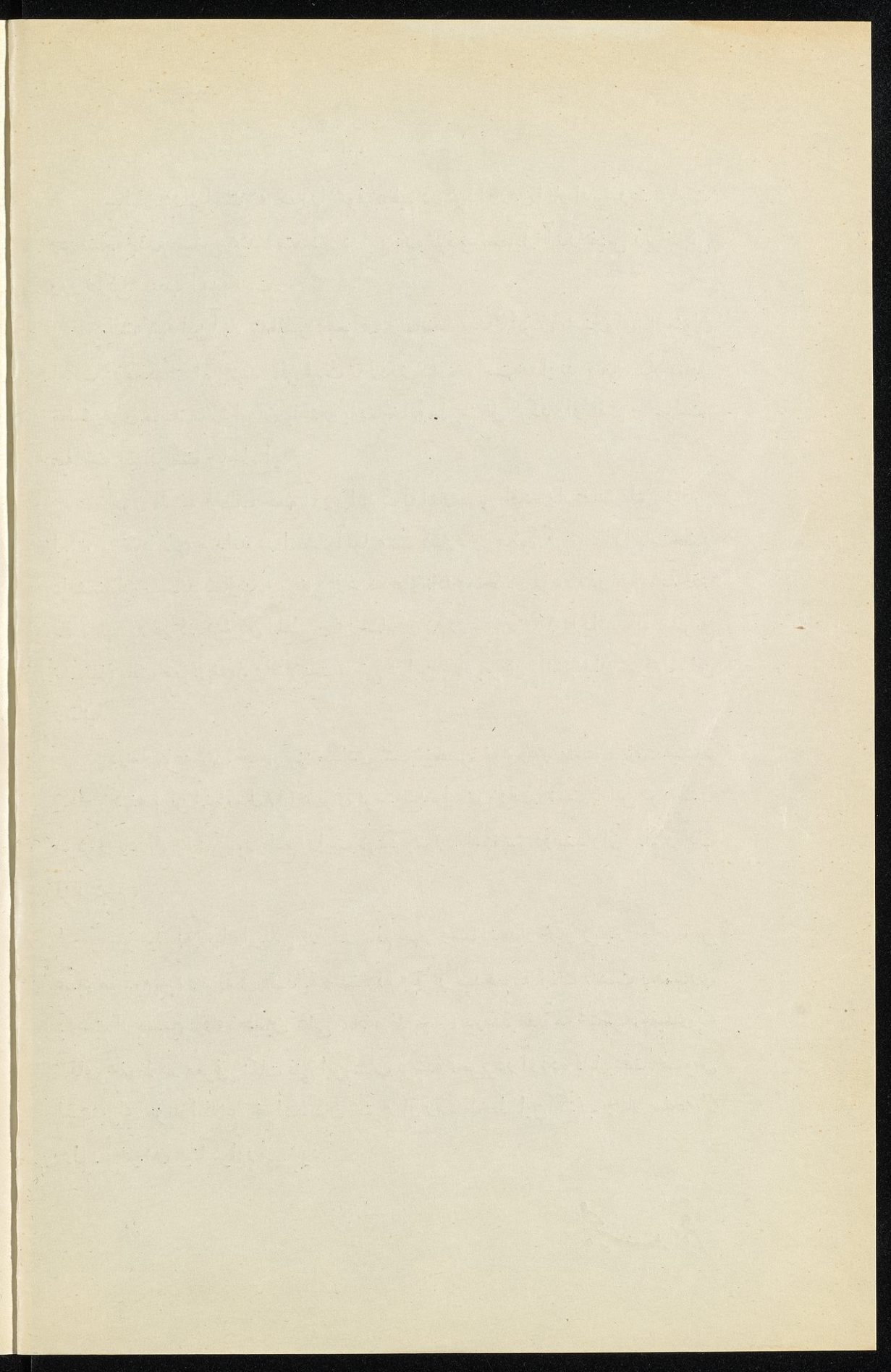
البته کلیه این آثار که مظهر و معرف و نماینده تمدن ایران باستان است بعنوان امانت در ملکیت این بنده باقی است تا روزی که بخواست خداوند متعال کلاً بمحل مطمئن تری مانند موزه ایران باستان یا کتابخانه ملی منتقل گردد و از کلفت و مسؤلیت حفاظت آنها فراغت حاصل آید.

چون فلسفه و لطف جمع آوری این گونه آثار نفیس افاده و استفاده علمی و ادبی است بر خود لازم میدانم در انتشار آنها همت گمارد و چگونگی آنها را باستحضار دانشمندان برساند که کمالینکه برخی از سگه های نادر و منحصر بفرد که در مجموعه حقیر یافت میشود در کنگره بین المللی خاورشناسان که در سال ۱۹۵۵ در دانشگاه کمبریج تشکیل یافت معرفی نمود و اطلاعات نویسی در این باره بعرض دانشمندان سگه شناس رسانید.

در مجموعه کتب خطی نیز تعدادی کتب منحصر بفرد و غیر منتشره یافت میشود که فعلاً کهنه ترین آنها سال ۲۹۸ هجری نوشته شده است. وقت آنست که این گونه کتب عزیز و نادر الوجود بزور طبع آراسته گردد و مورد استفاده دوستداران علم و ادب قرار گیرد.

سر سلسله آنها را یکی از آثار عالم شهیر و سیاستمدار خبیر و بصیر صاحب بن عبّاد موسوم به «رسالة في الهداية والضلالة» قرار میدهد که اینک با همت و همکاری دوست ارجمندم آقای حسین علی محفوظ بچاپ میرسد مقدمه مختصر و مفیدی که آقای محفوظ در معرفی نکات فنی این کتاب بر رشته تحریر در آورده قابل دقت مخصوص است برای مزید اطلاع خوانندگان محترم از رسم الخط این کتاب چهار صفحه از اول و آخر آن عیناً گراور می شود.

بجید مقرر





تصدير

أما بعد حمد الله ، و الصلاة على رسوله ، و أهل بيته الطاهرين ؛ فقد وقفت على هذا المخطوط النادر ، في خزانة كتب الوجيه الكريم ، مجيد الموقر ؛ نزيل طهران . وهو من أشرف بوشهر . دلتني على ذخائره ، صديقنا التاجر المفضل ، محمد أمين الخنجي - والفضل له - فوجدت ما يبهر كل عين .

ولقد دعنتي قيمة هذه الرسالة ، الأدبية ، وعزازتها ، ونفاستها ، وقدمها ؛ على الاهتمام بأمرها ، و شاورت الموقر في إحيائها بالطبع ، فرأى أن يسند إخراجها إلى وفي ذلك ؛ منة حريصة بالشكر ، وعارفة خليقة بالثناء .

هذا ؛ وقد وصفت نسخة الأصل ، وبذلت جهدي في تحقيقها ، والتعليق عليها ، و قابلتها بدواوين الأدب ، و كتب اللغة ، و ترجمت من ورد ذكرهم فيها ، و عرفت بالمؤلف وأشرت إلى ما استطعت الاطلاع عليه ، من مراجع ترجمته ، ومظان أخباره وآثاره ، وربما فاتني كثير .

ولقد سلكت في ذلك كله ، طريقة الاختصار والاقتصار ؛ وإنما هي عجلة الراكب ، ولهنة الضيف .

وإني ، وإن كنت لم أقنع بهذا المقدار من التحقيق الذي قمت به ، لقد رأيت - على ترادف الأعمال علي وتراكمها - تعجيل نشر هذا المخطوط . وأنا معتذر من التقصير ، ومن الله أستمد المعونة ، والتوفيق ، والتسديد ، وهو حسبي ونعم الوكيل .

طهران ، في ٤ جمادى الآخرة ١٣٧٤ هـ

حسين علي محفوظ

وصف النسخة وخصائص رسمها

طول أوراق المخطوط: ٢٣ / ٣ سنتيمتراً ، في عرض ١٦ ، وفي كل صفحة ٩ أسطر ، طولها ١٨ / ٤ سنتيمتراً في عرض ٩ / ٥ .

وجميع أوراقه : ٤٢ ، وقوام الرّسالة وحدها ؛ ٨١ صفحة .

ونخانة الأوراق مع الجلد سنتيمتر واحد . وهي - ماخلاه - ٧ مليمترات .

والورق حمى اللون ، من النوع القديم . والحبر بنى ناصل .

وقد خطّت النسخة في السّابع من شهر جمادى الآخرة سنة ٣٦٤ هـ بالقلم المعقلى .

أمّا الجلد فإنّه صنعة القرن الخامس الهجرى . وللكتاب محفظة جميلة نفيسة

ربّما صحّ أنّسابها إلى أواخر القرن العاشر .

والكاتب هو علىّ بن طاهر بن أبى سعد . وقد نقل هذه النسخة من نسخة الاصل

وقابلها بها في حضرة مؤلفها الصاحب بن عباد ، وكتب الصاحب في ختامها بخطه :

« أنّها أدام الله فضله ، وكتب إسماعيل بن عباد ، شهر رجب الفرد سنة ست و ستين و

ثلثمائة - الحمد لله وحده . »

وهذه النسخة عرية من الشكل والإعجام والنقط ، إلّا فى د ، س ، ص ، ط فقد

اختار الكاتب تمييزها من أخواتها المعجمة ، فنقطها من أسفل . ولم يمز الرء من الزاى

ولا الجيم والحاء المعجمتين من الحاء المهملة .

ولم يجتنب قطع الكلمة فوق أولها فى آخر السطر وبعضها فى أول السطر الآخر ،

فى مواضع كثيرة .

وقد همز لفظ « القرآن » هكذا : (القرآن) فى بضع مواضع ؛ مثل : الورقة ٤ ب ،

٥ ب . وترك الهمز فى سائر المواطن . وقطع الهمزة فى : كألتماس (كذا) ؛ فى الورقة

٣ ب وهو من السهو (ظ ؟) .

و كتب (يفاجئته) هكذا، يفاجأه، في الورقة ٤ أ، و: أبناءنا، هكذا: أبنائنا
في الورقة ٧ ب. و؛ (المسألة)، هكذا: المسئلة. في الورقة ١٦ ب. و: قُـرِئَتْ
هكذا: قرأت، في الورقة ١ أ.

و من عجائب طريقته؛ رسم الهمزة مقلوبة هكذا (٢) ما خلا الورقة ٣٧ ب
(القائلون). و ٣٣ (الاعواء) و ٣٤ ب (سوءا). و هو ينقط الياءات المنقلبة همزة
مع همزها أحيانا؛ مثل: (سيئات) في الورقة ٢٨ أ.

وقد شدّد (ظبة) أي؛ حد السيف أو السنان أو نحوه كالنصل والخنجر وشبهه، خلافاً
للمروى. و كتب العالمين وفاقاً لرسم المصحف التوقيفي هكذا: (العلمين) في الورقة ١٣ ب
ثم صححها في الهامش ورسمها كما نكتبها الآن.

وإذا سقطت كلمة، وضع في موضعها هذه العلامة (+) وكتبها في الهامش.
وهكذا؛ إذا أراد تصحيح ما غلط في كتابته، وربما خط عليه، وكتب الصحيح في الهامش
أيضاً مع وضع ص. ح في أكثر المواضع.

وإذا ضرب عن كلمة أو جملة نقط حوايلها.

وقد وضع فوق نون (سنقول) في الورقة ٣٥ ب ميماً صغيرة بتراء (؟). وفصل

الجملة بهاء هذه صورتها (φ).

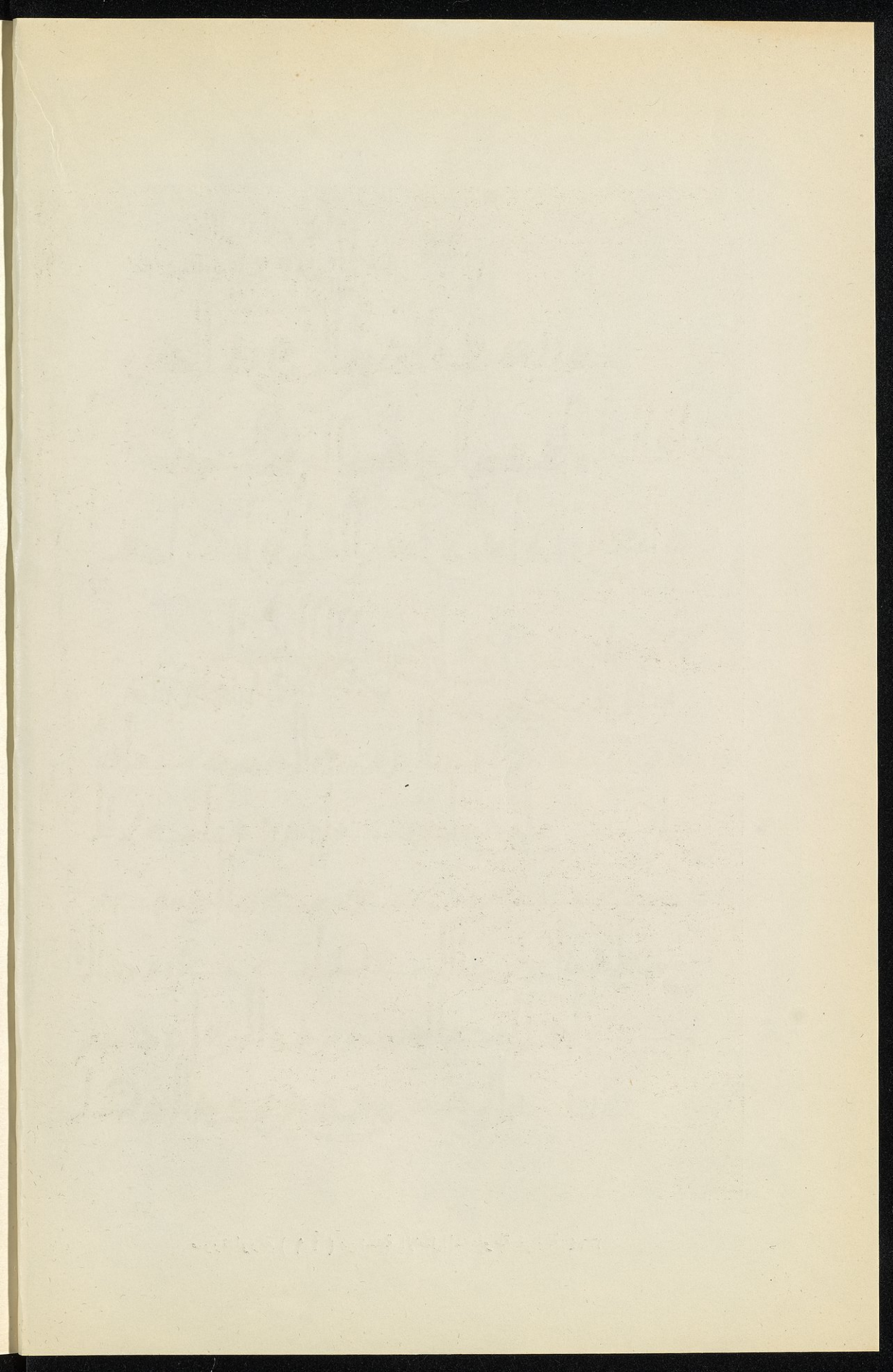
والظاهر؛ أن هذه النسخة، امتلكها ناسخ جاهل - من بعد، فأكب على إعجام
بعض كلماتها، إلا أنه وضع النقاط في غير موضعها.

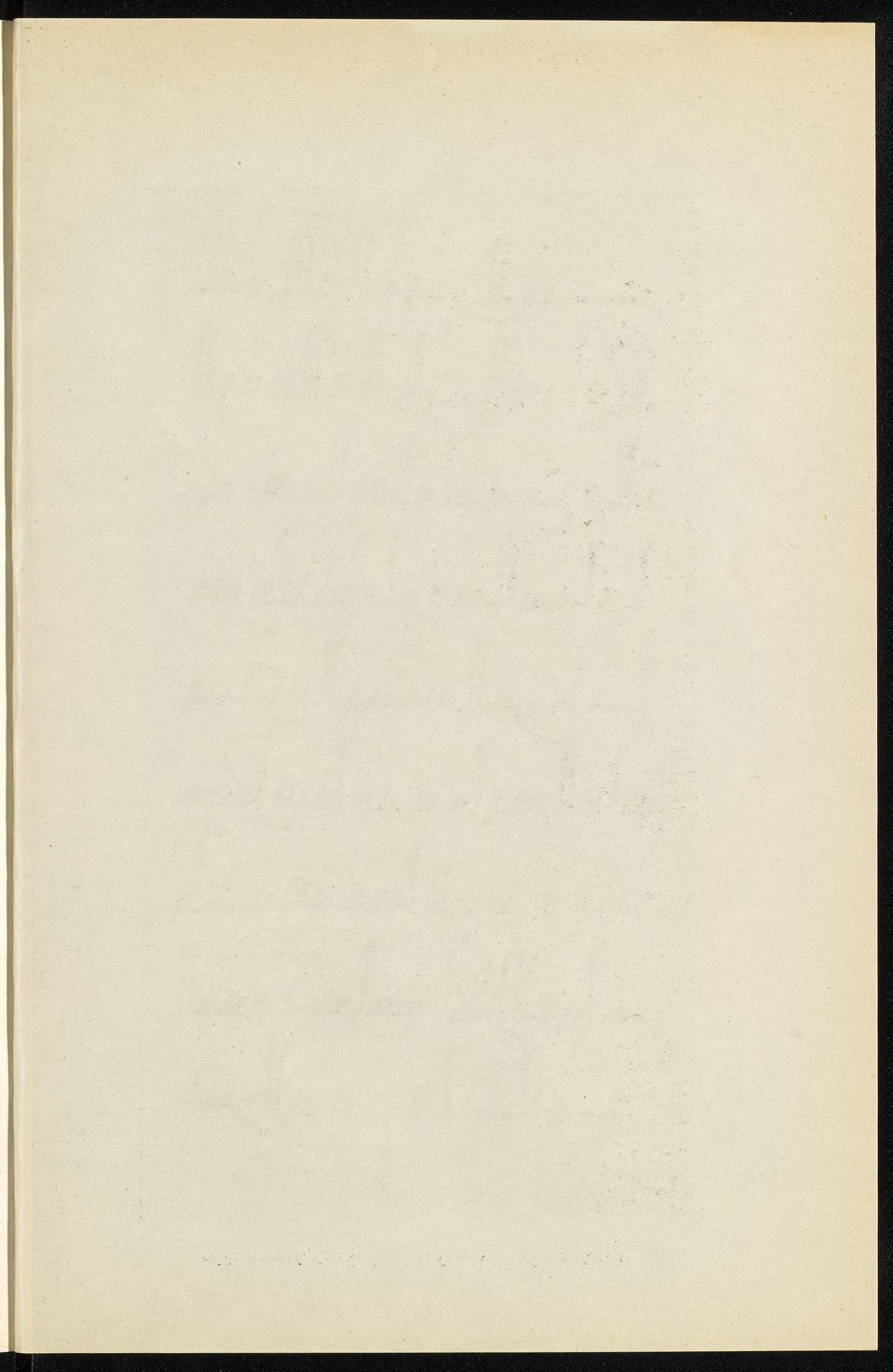
ثم ان قدم الكاغذ، وابتلاله، أدى إلى خرم مواضع منه، وجرّ إلى امحاء طائفة
من الألفاظ، وتطمس بعض الحروف.

و الرسالة - على كل حال - أثارة قيمة، و تأليف نفيس، يستوجب العناية

و الاهتمام.

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page. The text is faint and difficult to read, but appears to be organized into several lines or paragraphs. The script is cursive and characteristic of historical Arabic documents. The page is aged and shows signs of wear, including discoloration and some ink bleed-through from the reverse side.

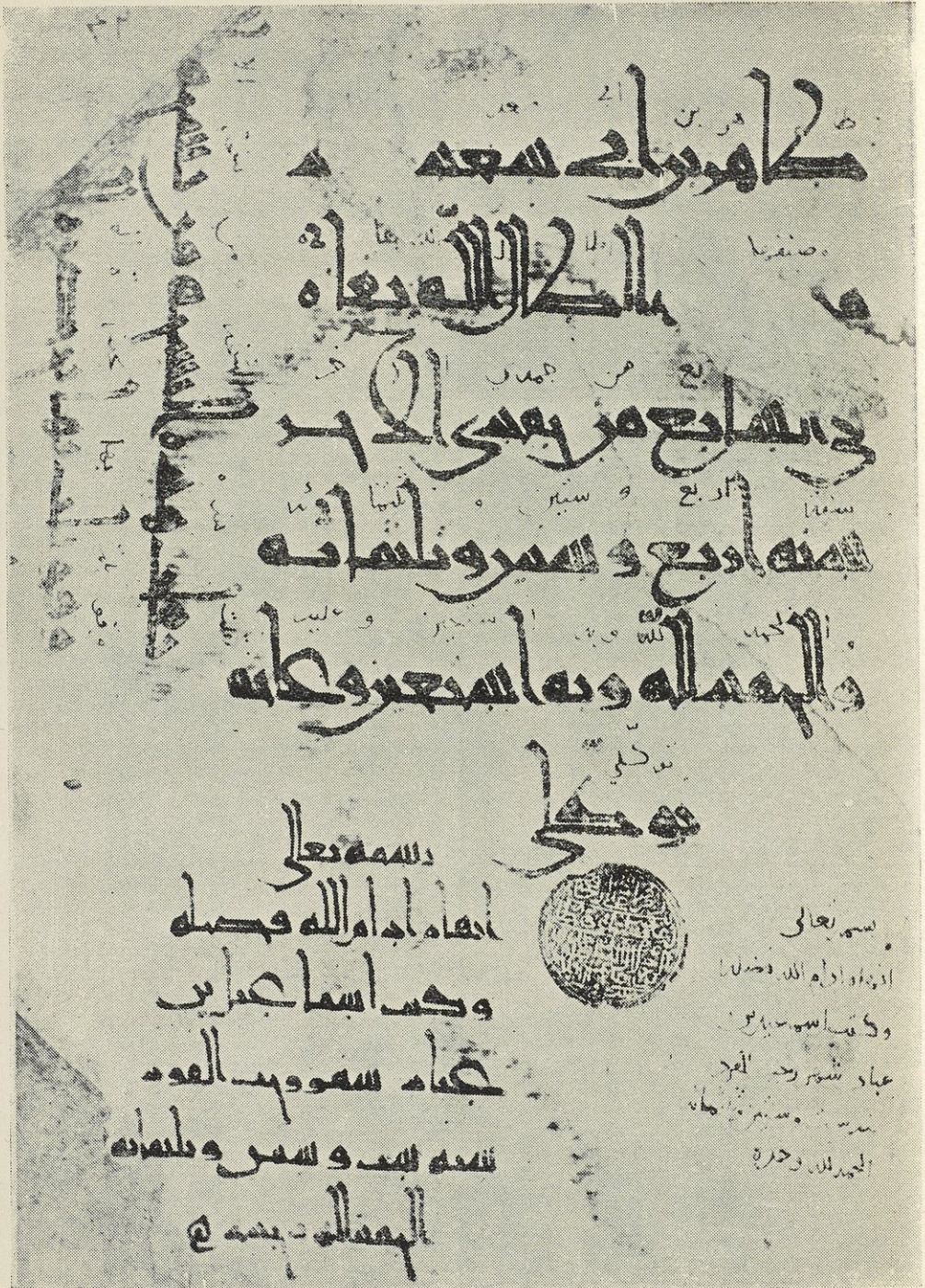




فإنا في القول بجهده ووا
 كفاءته عمله ووعا
 مهده بجهده و واليوم
 لناهده مناهل بينه ووالله
 عليه وعلوه ورسالته
^{الرسالة} **بسم الله**
^{الله ورسوله} **محمد وآله**
^{فضل} **وصلى**
^{عليه} **وسلم**
 وفتح من **ع**

صورة ختام الرسالة (الورقة ٤١ ب من نسخة الاصل)

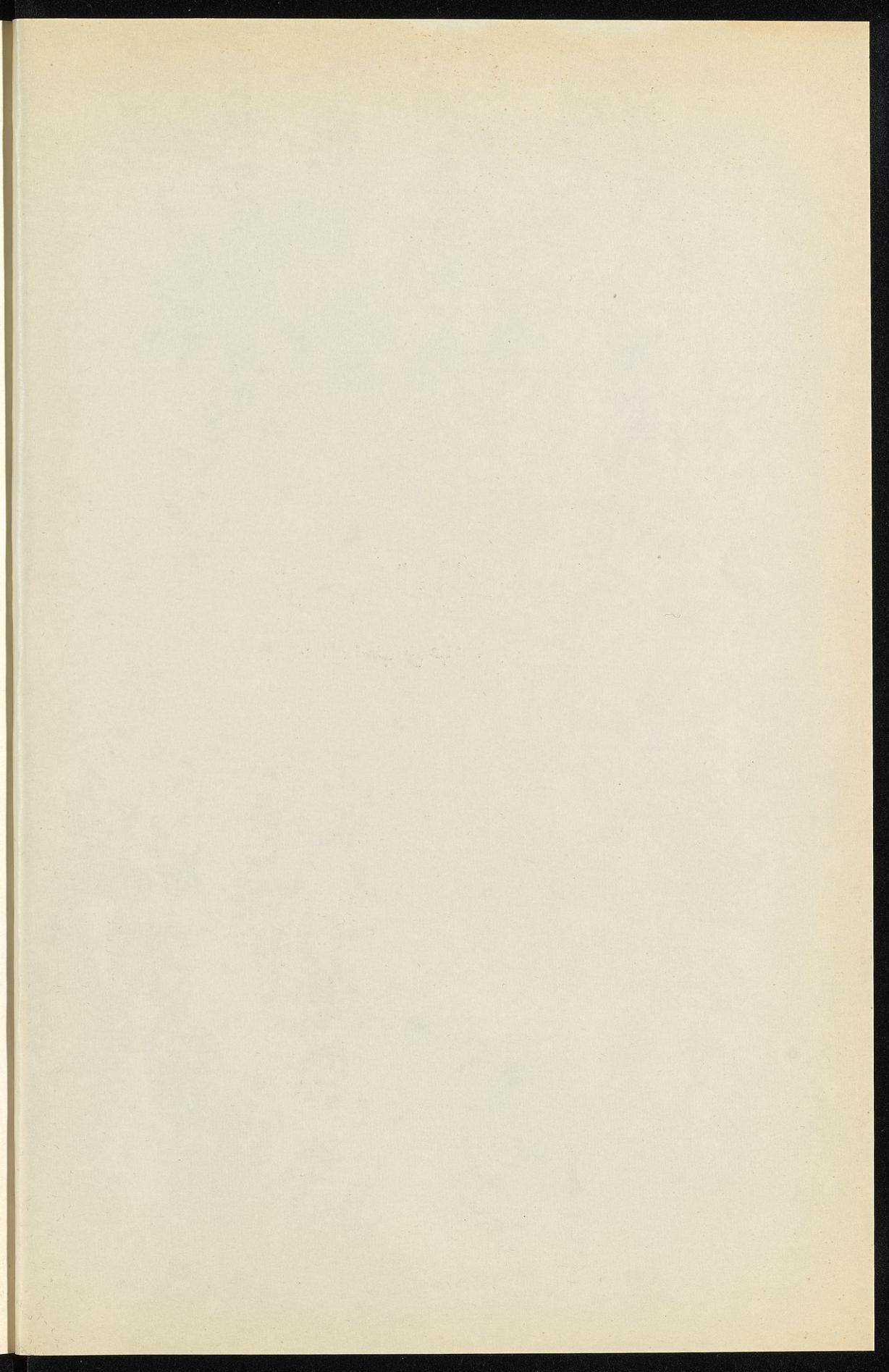
Handwritten text in Arabic script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but seems to consist of several lines of prose or a list of items.



صورة خط صاحب بن عباد في آخر نسخة الاصل (الورقة ٤٢ أ)

ترجمة المؤلف

« صاحب بن عباد »



الصاحب بن عباد

هو أبو القاسم ؛ إسماعيل بن أبي الحسن عباد بن العباس بن عباد بن أحمد بن إدريس ، الطالقاني الاصفهاني ؛ الوزير الملقب بالصاحب ؛ كافي الكفاة .

ولد في الطالقان من قرى إصفهان ، لاربع عشرة ليلة بقيت من شهر ذي القعدة سنة ٣٢٦ هـ . و توفي بالري ليلة الجمعة ، رابع عشرى صفر من سنة ٣٨٥ هـ . ودفن بإصفهان .

كان من أئمة الأدب ، ووعاة المعرفة ، وحملة العلم ، ورواة الحديث ، و اساتيد القول ، و امراء الكلام ، و ارباب البلاغة ، و جهابذة الشعر ، و افاضل الكلمايين ، و كلمة الكتّاب ، و مشاهير الوزراء .

روى عن أبيه ، و أخذ الادب عن أبي الحسين احمد بن فارس اللغوى ، و حدث عن عبدالله بن جعفر بن فارس ، و احمد بن كامل بن شجرة ، و غيرهما . و قرأ علي ابى بكر ابن الخياط النحوى . و سمع الاحاديث من الاصبهانيين و البغداديين و الرازيين ، و حدث و أملى . و جالس الشعراء ، و كاتر الادباء ، و باحث الفضلاء و أخذ عن رواة محمد بن يزيد المبرّد ، و كتب عن أصحاب احمد بن يحيى ثعلب ، و حضر مجلس الأستاذ الرئيس أبى الفضل ابن العميد ، و لازم حضرته و اخذ عنه و أطال صحبته ؛ فحلب أفويق الادب ، و أشطر العلم ، و تنوع في كل فن ، و تحلّى من الكمال ، و تتبع المناقب ، و احاط بالفضائل ، و علّق و حفظ عنه كثيراً .

و قد استوزره مؤيد الدولة الديلمي ، ثم توزر لأخيه فيخر الدولة شهنشاه

سنة ٣٧٣ هـ .

و قد عرف اهل عصره له فضله ، فتعاطى الشعراء مدحه ، و افصحوا عن تقر يظه ، و تداولت الألسنة الثناء عليه ، و تناولت القرائح الاعجاب به ، و القول بامامته ، و التمثل بانفراده ، و سارع اكابر العلماء ، فأهدوا إليه غرر آثارهم ، و الفوا له جياذ كتبهم .

وقد كان عنده خزانة كتب جامعة رائعة فيها من كتب العلم خاصة ، ما يحمل على
اربعمائة جمل ، او اكثر . وزعموا انه كان إذا اراد السفر ، استصحب من كتب الأدب ، و
دواوينه ، واصوله ، وقرستين بعيرا .

وكان بارعاً في سياسة المملكة ، و تدير البلاد ، مع كفاية سديدة ، و كياسة ،
ورياسة ، وحزم . أما جوده ، وسماحه ، وعلو مكانه ، فإنها مثل علمه الزاخر ، وفضله
الباهر ، مما يضرب به الأمثال .

وقد عقد طائفة من ادباء الكتاب ، كتباً مفردة ؛ في سيرته ، واخباره ، وآثاره .
اماتاً ليقه ، فهي :

- (١) كتاب المحيط باللغة .
- (٢) كتاب ديوان رسائله .
- (٣) كتاب الكافي في الرسائل .
- (٤) كتاب الزيدية .
- (٥) كتاب الأعياد وفضائل النوروز .
- (٦) كتاب الإمامة في تفضيل علي بن أبي طالب عليه السلام .
- (٧) كتاب الوزراء .
- (٨) كتاب عنوان المعارف وذكر الخلفاء^(١) .
- (٩) كتاب الكشف عن مساوي شعر المتنبي^(٢) .
- (١٠) كتاب مختصر اسماء الله وصفاته .
- (١١) كتاب العروض الكافي .
- (١٢) كتاب جوهرة الجوهرة .
- (١٣) كتاب نهج السبيل في الاصول .
- (١٤) كتاب اخبار ابي العيناء .

(١) طبع في النجف ١٣٧٢ هـ ؛ وتراجع معادن الجواهر ج ٢ ص ١٨٦-٢٠٥ .

(٢) طبع في مصر ١٣٤٩ هـ .

- (١٥) كتاب نقض العروض .
(١٦) كتاب تاريخ الملك واختلاف الدول .
(١٧) كتاب الزيديين .
(١٨) كتاب ديوان شعره .
(١٩) كتاب الروزنامجة^(١) .
(٢٠) كتاب الشواهد .
(٢١) كتاب الإقناع في العروض .
(٢٢) كتاب التذكرة في الاصول الخمسة^(٢) .
(٢٣) كتاب التعليل .
(٢٤) كتاب الوقف والابتداء .
(٢٥) المختار من رسائل الوزير ابن عباد^(٣) .
(٢٦) كتاب الانوار .
(٢٧) كتاب الفصول المهذبة للعقول .
(٢٨) رسالة في الإبانة عن مذهب اهل العدل بحجج القرآن والعقل^(٤) .
(٢٩) رسالة في الطب^(٥) .
(٣٠) رسالة اخرى في الطب .
(٣١) رسالة في عبدالعظيم الحسنى^(٦) .
(٣٢) السفينة^(٧) .
(٣٣) كتاب القضاء والقدر .

(١) يتيمة الدهر ج ٢ ص ٢٢٦-٣٠

(٢) طبع في النجف ١٣٧٣ هـ .

(٣) طبع في مصر ١٣٦٦ هـ .

(٤) طبع في النجف ١٣٧٢ هـ .

(٥) يتيمة الدهر ج ٣ ص ٢٠٠-٢٠٢ .

(٦) طبعت في مستدرك الوسائل ج ٣ ص ٦١٤-٥٠ .

(٧) تراجع تيمة اليتيمة ج ١ ص ٢٧ ، ٤٢ ، ٧٠ .

- (٣٤) اللطيمة .
(٣٥) الأمثال السائرة من شعر أبي الطيب المتنبي^(١) .
(٣٦) الفصول الادبية والمراسلات العبادية^(٢) .
(٣٧) رسالة في الهداية و الضلالة .

(١) طبع في بيروت ، ٢١٩٥٠ ، وتراجع ثقافة الهند ؛ مارس ١٩٥٤ ص ١٤-٤٤ ، وأنوار الربيع ص ١٦٨-٨١ ، والمقتطف مج ٢٧ ج ١٠ ص ٩٥٣-٦٠ ، ج ١١ ص ١٠٥-٥٦ .
(٢) من مخطوطاتي النادرة في الوجود ، وقد توفرت على تحقيقه وعزمت أن أطبعه وشيكا إن شاء الله .

مراجع ترجمة المؤلف

بسم الله الرحمن الرحيم

مراجع ترجمة الصحاح بن عباد

- ١- أئمة الأدب؛ ج ٤ الصحاح بن عباد: خليل مردم بك.
دمشق ١٣٥١ / ١٩٢٢
- ٢- احوال واشعار ابو عبد الله جعفر بن محمد رودكى سمرقندى^(١): سعيد نفيسى
طهران ١٣٠٩ ش
- ٣- ادب اللغة العربية^(٢): محمد حسن نائل المرصفي. مصر ١٣٢٦ / ١٩٠٨
- ٤- الإرشاد فى احوال الصحاح الكافى اسماعيل بن عباد: القوبائى.
طهران ١٩٣٣
- ٥- إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب^(٣): ياقوت الرومى. مصر ١٩٢٤
- ٦- ارمغان (مجلة)^(٤): وحيد دستگردى.
طهران ١٣٠٦ ش
- ٧- اصفهان^(٥): حسين نورصادقى.
طهران ١٣١٦ ش
- ٨- الأعلام^(٦): خير الدين الزركلى.
مصر ١٣٤٥ / ١٩٢٧

(١) ج ١ ص ٤٣٥-٧.

(٢) ج ٢ ص ١٤٧-٥٥.

(٣) ج ٢ ص ٢٧٣-٣٤٣.

(٤) مج ٨ ج ٤ ص ٢١٢-٢١١، ج ٥، ص ٦٠٩-٣١٣.

(٥) ص ١٨٣-٦.

(٦) ج ١ ص ١٠٦-٧.

٩- أعيان الشيعة^(١): السيد محسن الأمين الحسيني العاملي.

دمشق ١٣٥٧/١٩٣٨

١٠- إنباه الرواة علي أنباه النحاة^(٢): القفطي .

١٩٥٠/١٣٦٩

١١- الانساب^(٣): السمعاني .

ليدن ١٩١٢

١٢- الأنيب المفيد للطالب المستفيد^(٤) .

مصر ١٢٩٦

١٣- بحار الأنوار^(٥): محمد باقر بن محمد تقي المجلسي .

طهران ١٣٠٣

١٤- بحيره^(٦): فزوني استرابادي .

طهران ١٣٢٨

١٥- البداية والنهاية^(٧): ابن كثير .

مصر ١٣٥٨

١٦- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة^(٨): السيوطي .

مصر ١٣٢٦

١٧- تاريخ آداب اللغة العربية^(٩): جرجي زيدان .

مصر ١٩٣٠

١٨- تاريخ الأدب العربي^(١٠): احمد حسن الزيات .

مصر ١٣٤٩/١٩٣٠

١٩- تاريخ قم^(١١): حسن بن محمد بن حسن القمي ، ترجمة حسن بن علي بن حسن

طهران ١٣٥٣

ابن عبد الملك القمي .

١٣٥٣

٢٠- تاريخ كزيده^(١٢): حمد الله المستوفي القزويني .

ليدن ١٣٢٨/١٩١٠

(١) ج ١١ ص ١٢ مج ١٢ ص ٣٢٢-٥٦٣ .

(٢) ج ١ ص ٢٠١-٣ .

(٣) الورقة ٣٦٣ ب .

(٤) ص ١٠٢ .

(٥) ج ١٠ ص ٢٦٤-٧ .

(٦) ص ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٩٢ ، ٢٩٥ ، ٣٧٧ .

(٧) ج ١١ ص ٣١٤-٦ .

(٨) ص ١٩٦-٧ .

(٩) ج ٢ ص ٢٧٤-٥ .

(١٠) ص ١٨١-٣ .

(١١) ص ٤-١٠ ، ١٤٥ ، ١٦٥ ، ٢٢٣-٤ .

(١٢) ص ٤٢٣-٥ ، ٤١٧ ، ٤٢٠ ، ٨٣٧ .

- ٢١- تاريخ نكارستان^(١): احمد بن محمد . بمبي ١٢٧٥
- ٢٢- تأسيس الشيعة لعلوم الاسلام^(٢): السيد حسن الصدر . بغداد ١٩٥١/١٣٧٠
- ٢٣- تنمة المنتهى^(٣): الشيخ عباس القمي . طهران ١٣٦٥
- ٢٤- تنمة اليقظة^(٤): الثعالبي . طهران ١٣٥٣
- ٢٥- تجارب السلف^(٥): هندوشاه بن سنجر بن عبدالله صاحبى نخبجوانى . طهران ١٣١٣
- ٢٦- التذكرة التيمورية^(٦): احمد تيمورباشا . مصر ١٩٥٣
- ٢٧- تذكرة المتبحرين فى علماء المتأخرين^(٧): محمد بن الحسن بن على الحرّ العالمى . طهران ١٣٠٦
- ٢٨- تكملة بروكلمن^(٨) . ليدن ١٩٣٧
- ٢٩- تنقيح المقال فى علم الرجال^(٩): الشيخ عبدالله المامقانى . النجف ١٣٤٩
- ٣٠- چهار مقاله^(١٠): العروضى السمرقندى . ليدن ١٩٠٩/١٣٢٧
- ٣١- حبيب السير^(١١): خواندمير . طهران ١٢٧١
- ٣٢- دائرة المعارف^(١٢): المعلم بطرس البستانى . بيروت ١٨٧٦

(١) ص ١٥٥، ١٥٦-٧

(٢) ص ١٥٩-٦١

(٣) ص ٤٤٤-٥، ٤٥٧-٦١

(٤) تراجع فهرست الاعلام ج ١ ص ١٦٠، ج ٢ ص ١٢١

(٥) ص ٢٤٣-٦، ٢٢٧-٨

(٦) ص ١٩٣

(٧) ص ٤٦٢-٣

(٨) ج ١، ص ١٩٨-٩، ص ٥٩٦

(٩) ج ١ ص ١٣٥

(١٠) ص ١٧-٨، ص ١٠٧-٩

(١١) ج ٢ ص ١٥٦

(١٢) ج ١ ص ٥٨٠-٣

۳۳- دائرة المعارف اسلامى (۱): ترجمة؛ محمد على خليلى . طهران ۱۳۱۸ ش

۳۴- دائرة المعارف الإسلامية (۲) . مصر ۱۹۳۳

۳۵- دستور الوزراء (۳): خوندمير . طهران ۱۳۱۷ ش

۳۶- دول الاسلام (۴): الذهبى . حيدرآباد الدكن ۱۳۳۷

۳۷- ذيل كتاب تجارب الأمم (۵): ظهير الدين الروذراورى .

مصر ۱۹۱۶/۱۳۳۴

۳۸- راهنمای دانشوران (۶): السيد على أكبر البرقى القمى .

قم ۱۳۲۸ ش

۳۹- رجال اصفهان (تذكرة القبور) (۷): ملا عبدالكريم الجزى .

طهران ۱۳۶۹

۴۰- رسائل صاحب بن عباد (۸): تحقيق عبد الوهاب عزّام وشوقى ضيف .

مصر ۱۳۶۶

۴۱- روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات (۹): السيد محمد باقر الخوانسارى

طهران ۱۳۰۷

۴۲- روضة الأنوار (۱۰): محمد باقر السبزوارى .

طهران ۱۲۸۵

۴۳- روضة الصفا (۱۱): مير خواند .

لكهنو ۱۹۱۲/۱۳۳۲

(۱) ج ۱ ص ۷-۳۳۵

(۲) ج ۱ ص ۱-۲۲۰

(۳) ص ۲۱-۱۱۸

(۴) ج ۱ ص ۱۸۲

(۵) ص ۵-۲۶۱

(۶) ج ۲ ص ۲-۶۰

(۷) ص ۷-۱۳۴

(۸) مدخل: ز- ل

(۹) ج ۱ ص ۱۰-۱۰۴

(۱۰) ص ۲۲۱-۲۰۷، ۲۰۳-۲۹۳

(۱۱) ج ۴ ص ۷-۵۶

- ٤٤- روضة المناظر في أخبار الأوائل والأواخر^(١): ابن الشحنة .
(هامش الكامل في التاريخ) مصر ١٢٩٠
٤٥- زينة المجالس^(٢): مجدى . طهران ١٣٥٩
٤٦- سفينة البحار ومدينة الحكم والآثار^(٣): الشيخ عباس القمي .
النجف ١٣٥٥
٤٧- سياست نامه^(٤): نظام الملك . طهران ١٣١٠ ش
٤٨- شذرات الذهب في أخبار من ذهب^(٥): ابن العماد الحنبلي . مصر ١٣٥٠
٤٩- شرح ديوان الملقبي^(٦): عبدالرحمن البرقوقي . مصر ١٩٣٨/١٣٥٧
٥٠- العبر وديوان المبتدأ والخبر^(٧): ابن خلدون . مصر ١٢٨٤
٥١- الغدير في الكتاب والسنة والأدب^(٨): عبدالحسين أحمد الاميني النجفي
طهران ١٣٧٢
٥٢- فرهنگنامه پارسی^(٩): سعيد نفيسى . طهران ١٣١٩ ش
٥٣- الفهرست^(١٠): ابن النديم . لبيزيك ١٨٧١
٥٤- فوائد الرضوية في أحوال علماء المذهب الجعفرية^(١١): الشيخ عباس القمي .
طهران ١٣٢٧ ش
٥٥- قابوس نامه^(١٢): الأمير عنصر المعالي كيكالوس بن اسكندر بن قابوس بن

(١) ج ٨ ص ١٣٩-٤٠ .

(٢) ص ٢١٥ ، ٣١٠-١١ .

(٣) ج ٢ ص ١٣-٤ .

(٤) ص ١١٤ ، ١٢٣-٦ .

(٥) ج ٣ ص ١١٣-٦ .

(٦) ج ١ ص : ب - ب . ح .

(٧) ج ٤ ص ٤٦٦ .

(٨) ج ٤ ص ٤٠-٨١ .

(٩) ص ٥٨٧ .

(١٠) ص ١٣٥ .

(١١) ج ١ ص ٤٥-٥١ .

(١٢) ص ٣٣ ، ٤٥-٦ ، ١٥٢ ، ١٥٧-٨ ، ١٦١ و ح ص ٢٤٧-٩ .

وشمگیر بن زیار .

طهران ۱۳۱۲ ش

استامبول ۱۳۰۶

۵۶- قاموس الاعلام^(۱) : ش . سامی .

مصر ۱۲۹۰

۵۷- الكامل في التاريخ^(۲) : ابن الأثير .

۵۸- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون^(۳) : حاجی خلیفه .

ترکیه ۱۳۶۰-۱۹۴۱/۲-۳

مصر ۱۳۲۹

۵۹- الكشف عن مساوی، شعر المتنبی : الصاحب بن عباد

صیدا ۱۳۵۸

۶۰- الكنى والألقاب^(۴) : الشيخ عباس القمي .

۶۱- لب التواريخ^(۵) : يحيى بن عبد اللطيف الحسيني القزويني . طهران ۱۳۱۴ ش

لیدن ۱۳۲۱-۱۹۰۳/۴-۶

۶۲- لباب الألباب^(۶) : محمد عوفي .

مصر ۱۳۵۶

۶۳- اللباب في تهذيب الأنساب^(۷) : ابن الأثير .

حیدرآباد الدکن ۱۳۶۹

۶۴- لسان الميزان^(۸) : ابن حجر العسقلاني .

استامبول ۱۳۰۰

۶۵- لغات تاريخية وجغرافية^(۹) : أحمد رفعت .

طهران ۱۲۹۹

۶۶- مجالس المؤمنین^(۱۰) : القاضي نور الله التستري .

طهران ۱۳۱۲ ش / ۱۹۳۳

۶۷- محاسن اصفهان^(۱۱) : المافروخي .

قسطنطينية ۱۲۸۶

۶۸- المختصر في أخبار البشر^(۱۲) : أبو الفداء .

(۱) ج ۱ ص ۴۴۶ .

(۲) ج ۹ ص ۴۱ .

(۳) ج ۱ ص ۹۰۱ ، ۶۱۹ ؛ ج ۲ ص ۱۶۲۱ ، ۱۳۷۶ .

(۴) ج ۲ ص ۳۶۵-۷۱ .

(۵) ص ۹۷ .

(۶) تراجع فهرس الاعلام ج ۱ ص ۳۷۹ ، ج ۲ ص ۴۳۳ .

(۷) ج ۲ ص ۷۷ .

(۸) ج ۱ ص ۴۱۳-۶ .

(۹) ج ۴ ص ۱۷۱ .

(۱۰) ص ۴۳۹-۴۱ .

(۱۱) ص ۱۳-۲۶ ، ۷ ، ۸۴ ، ۸۵ ، ۶-۹۸ ، ۹-۱۱۱ .

(۱۲) ج ۲ ص ۱۳۷ .

- ٦٩- مرآة الجنان وعبرة اليقظان^(١): اليافعي. حيدرآباد الدكن ١٣٣٨
- ٧٠- مستدرک الوسائل ومستنبط المسائل^(٢): الحاج ميرزا محمد حسين النورى الطبري. طهران: ١٣٢١
- ٧١- معالم العلماء^(٣): ابن شهر آشوب. طهران ١٣٥٣
- ٧٢- معاهد التنصيص على شواهد التاخيص^(٤): الشيخ عبد الرحيم بن أحمد العباسي. مصر ١٩٤٧/١٣٦٧
- ٧٣- المقابسات^(٥): أبو حيان التوحيدى. مصر ١٩٢٩/١٣٤٧
- ٧٤- المنتظم في تاريخ الملوك والامم^(٦): أبو الفرج ابن الجوزى. حيدرآباد الدكن ١٣٥٧-٨
- ٧٥- منتهى المقال في أحوال الرجال^(٧): أبو على. طهران ١٣٠٢
- ٧٦- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة^(٨): ابن نغردي بردي مصر ١٩٣٣/١٣٥٢
- ٧٧- نزهة الألبا في طبقات الأدبا^(٩): أبو البركات عبد الرحمن بن محمد الأبنارى مصر ١٢٩٤
- ٧٨- نزهة القلوب^(١٠): حمد الله المستوفى القزوينى. ليدن ١٩١٣/١٣٣١
- ٧٩- نصيحة الملوك^(١١): الغزالي. طهران ١٣١٧ش

(١) ج ٢ ص ٤٢١-٤٠٤

(٢) ج ٣ ص ٧٨٢

(٣) ص ٨، ١٣٦

(٤) ج ٤ ص ١١١-٣٦

(٥) ص ٩٣-١٠١، ٢٣٧

(٦) ج ٧ ص ١٧٩-٨١

(٧) ص ٥٦

(٨) ج ٤ ص ١٦٩-٧١

(٩) ص ٣٩٧-٤٠١

(١٠) ص ٥٧

(١١) ص ١٠٣-٤

- ٨٠- النقص^(١): نصير الدين عبد الجليل القزويني الرازي . طهران ١٣٧١/١٣٣١ ش
٨١- نهاية الأرب في فنون الأدب^(٢): شهاب الدين النويري . مصر ١٣٤٢/١٩٢٤
٨٢- هدية الاحباب^(٣): الشيخ عباس القمي . طهران ١٣٢٩ ش
٨٣- الوسيط في الادب العربي وتاريخه^(٤): الشيخ أحمد الاسكندري ، و الشيخ
مصطفى عناني . مصر ١٩٥٠
٨٤- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان^(٥): ابن خلكان . مصر ١٣٦٧/١٩٤٨
٨٥- يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر^(٦): الشعالي . مصر ١٣٦٦/١٩٤٧
وكثير غيرها

(١) ص ٢١١-٢٠٢ .

(٢) ج ٣ ص ١١٣ .

(٣) ص ١٩٠ - ١ .

(٤) ص ٢١١-٣ .

(٥) ج ١ ص ٢٠٦-١٠ .

(٦) ج ٣ ص ١٨٨-٢٨٦ ، ٣٣٩-٩٦ .

[F.1a] رسالة في الهداية والضلالة

لمصاحب^(١) الأجلّ، أكفى الكفاة، أبي القاسم [م]
إسماعيل بن أبي الحسن عبّاد بن العباس
أطاه الله بقاءه^(٢)

نقلت هذه النسخة الشريفة، من نسخة
الأصل، وقوبلت بها، وقرأت^(٣) على
حضرة المصنف و تزيّنت بخطه
الشريف؛ ضاعف الله جلاله، وأتمّ
جده^(٤) وإقباله، وختم بالصالحات
أعماله، بحق محمد وآله.

(١) كذا ما في الاصل .

(٢) كذا - بالقصر - وكذلك هو عند العسكري؛ تراجع ديوان المعاني ج ٢ ص ٢٢٢ .

(٣) كذا ما في الاصل، وقد تقدم ذكر ذلك في وصف النسخة وخصائص رسمها . تراجع ص ٧ .

(٤) الجدل: الحظ والبخت .

[F.1b] . بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الواحد العدل ، فلا يجور فيما أنشأ و ابتدع ؛ الرحيم ، فلا ظلم فيما ابتدأ و اخترع ؛ الحكيم ، الذي لا باطل فيما قدم و أخبر ؛ العليم ، فلا سفه فيما قضى و قدر ؛ المنزه عن إضلال العباد عن الدين ، و إغوائهم [F.2a] عن الحق المبين ؛ الذي لا يدخر عن عباده إحساناً ، و لا يختزل^(١) دونهم إرشاداً و بياناً ؛ المتعالى عن فعل القبائح و إرادة الفواحش و الفضائح .

وصلّى الله على نبيه المبعوث لهداية الكافة ، المرسل بالرحمة و الرأفة ، و على أهل بيته ؛ نجوم الاسلام [F.2b] ، و شمس الايمان ، و سلّم تسليمياً .
أمّا على أثر ذلك - أدام الله توفيقك لما يرضيه ، و نزّهك عمّا يعتق [د] أبنا [ء] الإلحاد فيه - سألت [أ] أن أذكرك جملة من الكلام في الهداية و الضلال ؛ يزد [F.3a] اد بها نفاذ بصيرتك ، و نقا [ء] سريرتك ؛ في وصف الله - عز اسمه - بالعدل ، و تنزيهه عمّا يحيله القدرية من صريح الجور و الظلم ، فقد تقدّم من كلام سافنا في هذا الباب ما يغني قليله عن كثير ما نريده ، و نبدي [F.3b] القول فخذوه ، جعل الله مانأتي و نذر خالصاً لوجهه ، لا نريد به جزاء و لا شكوراً ، إلا من عنده ، إن ذلك منه و بيده .

إعلم - علمك الله الخير ، و جعلك من أهله - أن الكلام ؛ إذا وقع في فرع لم يشيد أساسه ، كان كالتماس ثمر لم يتقدّم [F.4a] غراسه^(٢) ، فالواجب على من نصح المسترشد ، أن ينبّهه على الاصل المعتمد ؛ ليعرف كيف يتدرج الكلام إلى ما وقع عليه

(١) الاختزال : الانفراد بالرأى و العنف و الاقتطاع .

(٢) الغراس - بالكسر - وقت الغرس . وهو أيضاً ما يغرس من الشجر .

السؤال ، وحدث الجدل . حتى لا يبدهه مالم يعهده ، فتلحقه نفرة الوحشة ، ويفاجئه (١)
مالم يعهده ؛ فيجد به [F.4b] أنس الإلف والعادة .
وأنامقدم مقدّمات ، يهون معها تصوّر ما نوضحه في هذا الباب ، ونشرحه - بعون الله -
قد علم كل دائن بالتنزيل - وإنْ خالف في التأويل - أن الله - سبحانه - أنزل
القرآن حجة على أهل الزيغ والبهتان ، وبرهاناً للنبي [F.5a] ﷺ فمن أدى (٢)
تأويله إلى أن يجعل القرآن حجة للملحدين ، وعذراً للكافرين ، ودفعاً لبراهين ربّ
العالمين ، علم تمسكه بحبل الضلالة ، واعتلاقه (٣) بعصم (٤) الجهالة .
و نحن متى تأوّلنا هذه الآيات تأويل المجبرة ، جعلنا [F.5b] القرآن حجة
للكفرة .

ألا ترى أن الكفار في زمن النبي - صلى الله عليه وآله - كانوا يتطلّبون عليه العلل ،
ويعملون - في إطفاء نوره - الحيل . فلو كانت هذه الآيات ، على ما تقدّمه القدرية ؛ لقالوا
لنبيّنا محمد ﷺ : كيف ادّعونا [F.6a] (٥) إلى الإيمان ، ولم تقطعنا بظبة (٦) السيف ،
وحدّ السنان وهذا الكتاب الذي أتيت به ، ينطق عن أنفسنا لانستطيع الإسلام ؛ إذ قد أضلنا
عنه ، وأخذسمعنا وأبصارنا دونه ، وجعل في أعناقنا الاغلال ؛ لئلا ندركه ، وخلقنا
صمماً بكماً [F.6b] عمياً ؛ لئلا نفقهه ، وطبع (٧) على قلوبنا ؛ لئلا نفهمه .
فهل أتينا إلامن حيث دُعينا ، وهل دُهينا إلامن حيث أمرنا ؟
أمرنا سلوك الطريق ، وسدّ علينا المضيق .

وهل أنت إلا الرسول الذي يريد خلاف ما يريد المرسل ، والمبعوث الذي يجب
أن ينقض [F.7a] ما بناه الباعث ، والتابع الذي يرتكض (٨) في أن يدفع ما أمضاه المتبوع .

(١) في الاصل : يفاجاه .

(٢) كانت في الاصل : أداه ، ثم حذف الهاء فبقيت ، أدا (كذا) .

(٣) الاعتلاق - هنا - بمعنى التعلق .

(٤) العصم : ج ، عصمة ، أي ما يعصم ويتقوى ويمتنع به .

(٥) باشمام العين الكسرة

(٦) الظبة : حد السيف أو السنان أو نحوه كالنصل والخنجر وشبهه .

(٧) الطبع : هو التغطية على الشيء . أي ، ختم على قلوبهم فلا يعون ، ولا يوفقون لخير

(٨) ارتكض فلان في أمره ، اضطرب ، وتقلب فيه وحاوله .

وهل يجوز أن يوثق بما تؤديه ؛ وأنت تحاول هداية من قد أضله خالقك ، و
إصلاح من قد أفسده مالكك ؟

ومتى نرجو الفوز بدعوتك ، والنجاة برسالتك ؛ وفي محكم [F.7b] فرقانك ؛
بأننا^(١) مما ادّعونا^(٢) إليه ممنوعون ، وعن نيل ماتحشنا عليه مدفوعون .

فكيف تستجيز دعانا ، وتأمل رشادنا ، وتأمرنا بأن نكفر آباءنا ونقتل أبناءنا،^(٣)
ونحن لانطيق ماتحمننا ، ولانستطيع ماتكلفنا .

ولم تتلو علينا : « لا يكلف [F.8a] الله نفساً إلا وسعها^(٤) » . وقد أتيت بتكليف
مالإطاق ، وجازيت عن إلزام مالإستطاع .

كلّا . بل «لله الحجّة البالغة^(٥)» ، والبيّنة القاهرة . وكذبت الحشويّة الثانية^(٦) ،
والقدريّة الخارصة^(٧) ، والمجبرة المباهتة^(٨) ؛ وقالوا قول المشركين : « لو شاء [ء] الله ما

أ [F.8b] شركنا ولا آباؤنا ولا حرمانا من شيء ، كذلك كذب الذين من قبلهم حتى ذاقوا
بأسنا قل هل عندكم من علم فتخرجوه لنا إن تتبعون إلا الظن وإن أنتم إلا
تخرون^(٩) » .

فأين يذهب هؤلاء البهائم ، عن هذا النور الواضح ، والسراج اللامع ، وهل بعد
ا [F.9a] لتعذيب للمجبرة ، حجة بارعة ، أو شبهة رائعة . « إن هم إلا كالأنعام بل
هم أضل سبيلاً^(١٠) » .

وبعد ؛ فإن أهل الصلوة - على اختلاف آرائهم ، و تباين أهوائهم - قد أجمعوا

(١) كذا ما في الاصل (٢) ؛

(٢) بأشمام العين الكسرة .

(٣) في الاصل : أبناؤنا .

(٤) البقرة : ٢٨٦ .

(٥) الانعام : ١٤٩ .

(٦) الثانية : المتكبرة المعرضة . ولعلها ؛ الثانية : اى ؛ المتجافية ، والقبيحة فلا تقبلها العين .

(٧) الخارصة : الكاذبة ، والتي تتظن الشيء ، ولا تحقّقه ، فتعمل بما لا تعلم .

(٨) المباهتة : التي تبهت السامع بما تفتره عليه .

(٩) الانعام : ١٤٨ .

(١٠) الفرقان : ٤٤ .

على أن القرآن منزّه عن الاختلاف والتناقض ، والتدافع والتهاثر^(١) ، وأن بعضه يشهد بالصحة [F.9b] التي تبطل دعوى الملحدين ، وتكذب أمانى الزائعين .

ولو صح تأويل المجبرة ، لكان القرآن - وحاشاه من ذلك - ينقض بعضه بعضاً ويدفع حرف منه جزواً ، ولقات الملحدة : كيف تزعمون أن القرآن : « لو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً^(٢) » [F.10a] . وهاهوذا ؛ يخبر عن أكثر الناس ؛ قد طبع على قلوبهم ؛ فلا يستطيعون رشداً ، ولا يملكون أن يدفعوا غيماً ، ولا يطيقون إزالة الطبع^(٣) عن القلب ، والبصر ، والسمع ، والخروج إلى سعة الاطلاق ، من ضيق المنع . ثم يقول : « وما منع الناس أن يؤمنوا إذ [F.10b] جاءهم الهدى^(٤) » ، وهذا لا يتدبره ذو عقل ، أو حجا^(٥) ، أو ورع ، أو تقى ، أو شفاق^(٦) في آخرة أو أولى ، إلا علم أن المجبرة بمراسات (٤) الملحدة واسمحوا (٤) في العقل والشريعة ، « ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون^(٧) » .

ثم أن الأمر لو كان على ما تدعيه القدر [F.11a] ية ، لما جازس (٤) بأ [دلة] الله - تعالى - المستدركة^(٨) بالعقول ، ولا بالوارد منها مورد الشرع ؛ المستدرك^(٨) بوسائط السمع ، وذلك أننا إذا اعتقدنا في باصك (٤) لدلالة أنه يضل عباده عما دعاهم إليه ، ولا يرشدهم إلى ما حشهم عليه ، وأنه سدد (٤) عبيداً ضعافاً [F.11b] للنار من دون ذنب ، ويخلق فيهم الكفر من غير جرم ، ويمنعهم أن يؤدوا ما عليهم من حق ؛ لم نأمن أن يك [و] الذي أراده منهم ، توكيد العمى والضلالة . وأنه متى أصحب مدعيّاً

(١) التهاثر : السقوط والبطلان ، ونقض القول بعضه بعضاً .

(٢) النساء : ٨٢ .

(٣) الطبع : الختم والتنظية .

(٤) الاسراء : ٩٤ .

(٥) في الاصل : حجي . والحجا ؛ العقل والفتنة .

(٦) الاشفاق : الخوف . وكان الوجه تعديته بمن .

(٧) التوبة : ٣٢ .

(٨) استدرك الشيء ، بالشئ . إذا حاول إدراكه به . ومنه قول أمير المؤمنين علي بن أبي طالب

— عليه السلام — : « باجالة الفكر يستدرك الرأي المصيب » . تراجع كتاب المجتنب ص ٥٩ .

للنبوة معجزة باهرة ، وحيجة ظاهرة ، فانما قصد أن [F.12a] يزداد غيباً ، ويسكن إلى حيرة ؛ فيضل المحججة^(١) وتصور هذا ، قريب لا يبعد ، ويسير لا يعسر ؛ وذلك أنا إذا اعتقدنا أمراً في رجل من الناس ، أنه يضل عبيده عن مرشدهم ، ويعميهم عن مقاصدهم ، ويمنعهم من^(٢) مصالحهم ، ويرصد لهم [F.12b] مفسدهم ؛ لم نأمن أنه متى أظهر النصح في أمر يشير به عليهم ، فانما قصده أن يقتال^(٣) ، ويلبس^(٤) ، ويحتال . ومتى يجوز أن يعتمد ما يظهر من مضل ، ففسد ، ومغو غير مرشد .

وكيف لا يستبق^(٥) إلى الوهم ، بل لا يستقر في العلم ، أن الموصوف بذلك [F.13a] يخلق أكثر خلقه ، فيضلهم عن الدين ، ويريد منهم الصد عن سبيله ، ويخترع^(٦) فيهم شتمه و سبه ، والكفر به ، ويخلق فيهم عبادة الأصنام والنيران من دونه ، ويمنعهم القدرة على طاعته ، ويركب فيهم قدراً^(٧) موجبة لمعصيته ، ويعذب الأطفال الصغار [F.13b] بلا جرم : في نكال^(٨) ونقمة ، لاسن (٩) في وعده ووعيده . وحسبك بقول ؛ يؤدي إلى هذا فساداً في دين الله والحاداً .

ولو كان رب العالمين^(٩) يضل العباد عن الدين ؛ لجازان يأمر الأنبياء [ء] باذلالهم ويرسلهم لا لغوائهم ، وإذا ساغ أن يفعل ، فسائغ أن [F.14a] يأمر به ، ويشعره ، لأنه لا فصل بين هاتين على الوجه ، ولا اختلال يتخللها .

إذ متى اعتقدنا في زيد أنه يضل الناس عن الطريق ، ويمنعهم عن سلوك السبيل

(١) المحججة : الطريق .

(٢) منعه من كذا وعن كذا . ولعل الوجه ؛ منعه عن الشيء ، فامتنع منه

(٣) اقتال عليه : احتكم ، واقتال الشيء ، اختاره ، واقتال قولاً : جره إلى نفسه .

(٤) لبس عليه الامر : اى خلط بعضه ببعض ، وشبه عليه واضله .

(٥) استبق إليه : ابتدره .

(٦) اخترع الشيء : أنشأه وابتدأه وابتدعه .

(٧) القدر : ج قدرة . اى ؛ القوة .

(٨) النكال : العبرة ، وما نكلت به غيرك كائناتاً ما كان .

(٩) كانت في الاصل : العلمين ، ثم صححها في الهامش ورسمها وفاقاً لرسمنا .

احتججنا^(١) أن نجوز إنفاذه بذلك إلى غلماؤه ، وتقدمه^(٢) فيه إلى أصحابه .
ومن أجاب إلى أن الله - تعالى - [F.14b] يأمر أنبياءه^(٣) - عليهم السلام - بإضلال
عباده عن الطريقة المثلى ؛ لم يصلح له العمل بما يوردونه ، واليقين بما يذكرونه ، و
إنما تعلق ابن الراوندي^(٤) ؛ حين الأحد ، بما تعلق به المجبرة ، حتى قال ؛ في كتابه
المعروف بالداغ^(٥) : إن القرآن يدفع كل فريق منه فريقاً [F.15a] ؛ لتأويله هذه الآيات
تأويل الجبرية ، وتعلقه بظواهر تتعلق بها القدرية ، غير متدبر أن الله - سبحانه - قد
أنبأ أن في الكتاب متشابهاً يتبع [ه] [م] ن زاغ وعند ، ويردّه إلى المتحكم ، من اتبع
ورشد ؛ فقال - عز من قائل - : « هو الذي أنزل عليك الكتاب منه آيات محكمات [F.15b]
هن أم الكتاب وأخر متشابهاً ، فأما الذين في قلوبهم زيغ فيستبعون ما تشابه منه ابتغاء
الفتنة وابتغاء تأويله ، وما يعلم تأويله إلا الله . والراسخون في العلم يقولون آمنا به ، كل
من عند ربنا ، وما يدكر إلا أولو^(٦) الألباب^(٧) »
و ليس من المتشابهة آية ؛ إلا وقبلها ، أو بعدها ؛ ما يفصح [F.16a] فيها عن
المتراد منها .

وسنين وجه الحكمة في إنزال المتشابه ليصح لذي العينين ، وتنجلي عن القلوب
عماية الرين^(٨) .

فقول للمجبرة : كيف تستيقن نفوسكم أن الله - الذي هو أعلم العلماء [ء] ، واحكم
الحكما [ء] ، وأرحم الراحمين ؛ الذي لا تلحقه المضار ، ولاتنالها المنافع [F.16b] المطبوع

(١) كانت في الاصل : احتجنا ، ثم صححها ورسمها بجيمين .

(٢) تقدم إليه بكذا ، أى أمره .

(٣) في الاصل أنبيائه .

(٤) هو ابوالحسين احمد بن يحيى بن إسحاق الراوندي . توفي سنة ٢٤٥ هـ . له ترجمة

في وفيات الاعيان ج ١ ص ٧٨-٩ ، وشذرات الذهب ج ٢ ص ٢٣٥-٦ ، والكنى والالقب ج ١
ص ٢٧٧-٩ ، وضبط الاعلام ص ٦٣ ، وأعيان الشيعة ج ١٠ ص ٣٣٩-٤٩ ، وكتاب المنية و

الامل ص ٤٣-٤ .

(٥) وهو كتاب في الرد على القرآن ؛ تراجع كتاب المنية والامل ص ٥٣

(٦) في الاصل : أولوا الالباب . وهو رسم المصحف .

(٧) آل عمران : ٧ .

(٨) الرين : الطبع والدنس . وفي المفردات ص ٢٠٨ : صدأ يعلو الشيء الجليل .

بالخير قبل المسألة^(١) والدافع الشر قبل الطلبة - يأمر بالايمان، ولم يرده؛ وينهى عن الكفر، ويريده؛ ويقضي بالباطل ويقدره.

وكيف يجوز أن يصرفهم عن الايمان، ثم يقول: «أننى يصرفون»^(٢)، ويخلق فيهم الافك، ثم يقول: «أننى يؤفكون»^(٣). وأنشأ فيهم [F.17a] لكفر، ثم يقول: «لم تكفرون»^(٤). «وفعل لبس الحق بالباطل، ثم قال: «لم تلبسون الحق بالباطل»^(٥) وصدّهم عن السبيل ثم قال: «لم تصدون عن سبيل الله»^(٦). وحال بينهم وبين الايمان ثم قال: «وماذا عليهم لو آمنوا بالله واليوم الآخر»^(٧). وذهب بهم عن الرشد، ثم قال: «فأين تذهبون»^(٨) وأضلّهم، حتى أعرضوا، ثم قال: «فما لهم عن [F.17b] التذكرة معرضين»^(٩).

إن هذا؛ لو وصف في أعتى^(١٠) الفراعنة، وأظلم الجبابرة، لاستقبح. فكيف في الحكيم، الرؤف الرحيم - تعالى - يقول الظالمون علواً كبيراً - .
ثم إن الأنبياء [ع] - صلوات الله عليهم و سلامه - لما بعثوا، اتبعوا الأدلة التي صحبتهم، [F.18a] والمعجزات التي صدقتهم؛ فإن التفرقة بين الصادق والكاذب، والمعجز والحيلة، والدلالة والشبهة؛ إنما تستدرك بالعقل، وتعرف بالتمييز والفحص. فلو جاز أن يأتي الأنبياء - عليهم السلام - بكثير مما يمتنع في العقول، ويبطل عند ذوى [F.18b] الأبواب؛ ولا يسوغ؛ لكانوا قد كذبوا أنفسهم؛ إذ بالعقل تصديقهم وقد سقطت حجته، والتبست عجزته. ولا جائز أن يأتي الانبياء بما ينافيه، ويضاده، و

(١) فى الاصل : المسئلة .

(٢) المؤمن : ٦٩ . أو : « فأنى تصرفون » الزمر : ٦ ، يونس : ٣٢ .

(٣) فى آى كثير منها ؛ المائدة : ٧٥ ، وراجع فتح الرحمن ص ٢٣ .

(٤) آل عمران : ٩٨ .

(٥) آل عمران : ٧١ .

(٦) آل عمران : ٩٩ .

(٧) النساء : ٣٩ .

(٨) التكوير : ٢٦ .

(٩) المدثر : ٤٩ .

(١٠) العتو : الاستكبار ومجاوزة الحد .

يماذعه ، ويحاده^(١) .

فليت شعري : كيف يقبل الجبري بنبوة نبي بدليل عقل ، وقد جاء - علي [F.19a] زعمه - بما تدفعه [العقول] ، وترفضه ؛ وتحيله ، وتنقضه . وأبين من هذا ؛ أن القديم - تعالى - إنما عرفناه بدليل العقل ، واستدللنا عليه بمتقن الصنع .

فلو أسقطنا شهادة العقول ؛ لما وجدنا سبيلاً إلى المعرفة بالواحد الأحد الذي « لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً [F.19b] أحد^(٢) » . لأننا [ولي] الألباب ، تمنع من كون صنع بلاصانع ، وفعل بلافاعل . كما تمنع من تكليف مالا يطاق ، والمطالبة بما لا يستطاع وإيداء العبيد لهما (٣) للنار ، ولما احدثوا [ص] غيرة ولا كبيرة ، ولا قدّموا جرمه (٤) ولا جريرة^(٣) .

وإن لم يكن هذا ممنوعاً في [F.20a] لعقول ، لم يمتنع أن يكون العالم ؛ حدث من غير محدث ، ووجد من غير مخترع ؛ ومن دون الفصل بينهما خرط القتاد^(٤) .
والآن حين نعود إلى الكلام في الهدى والضلال . حتى إذا اتينا على عمده ، وأخبرنا بنكته ؛ لم ندع أن [F.20b] نتبع هذه الجملة ، ما يزيدنا بياناً في القلب ، و استقراراً في الصدور - بعون الله - .

إعلم ؛ أن الهداية في القرآن ، على وجوه شتى ؛ ومنها:

الهداية إلى الدين : وهي إزاحة العلة ، وإقامة الدلالة ، والدعاء [إلى] الطاعة وتقديم الاستطاعة ، ورفع الحيلولة ، والمنع . و [F.21a] هذا ؛ قد فعله الله - تعالى - للمكلفين أجمعين ؛ ليصح الأمر والنهي ، والحمد والذم ، والثواب والعقاب . فقال الله - تعالى - في قصة ثمود : « وأما ثمود فهديناهم فاستحبوا العمى على الهدى^(٥) » . وقال - تعالى - : « شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى

(١) المحادة : المخالفة ومنع ما يجب عليك .

(٢) الإخلاص : ٤٣ ، ٤٤ .

(٣) كانت في الاصل : جريمة . ثم صححها ورسمها كما ترى .

(٤) مثل ؛ يضرب للامر دونه مانع . تراجع مجمع الامثال ص ٢٣٨ - ٩ .

(٥) فصلت : ١٧ .

والفرقان^(١) وقال [F.21b] في الرد على من زعم أن الله لم يهد، ولو هداه لاهتدى: « أن تقول نفس يا حسرتي علي ما فرطت في جنب الله وان كنت لمن الساخرين ، أو تقول لو أن الله هداني لكنت من المتقين^(٢) ».

وقد يكون؛ الهدى الى الجنة ، وهو الثواب ؛ جزاء على محمود الافعال . وهذا يختص به الموء [F.22a] ممنون ، ويتموحد بمزيتها الصالحون . قال الله - تعالى - في تصديق ذلك : « ونزعنا ما في صدورهم من غل تجري من تحتهم الأنهار وقالوا الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله^(٣) » .

وما يشهد أن الهدى الى الجنة ، يكون ثواباً ، قوله - تعالى - [F.22b] : « يهديهم ربهم بإيمانهم تجري من تحتهم الأنهار في جنات النعيم^(٤) » .

وهذا ؛ هو الهدى الذي يمنعه الله - تعالى - الكفار ، ولا يعطيه الفساق .

قال الله - تعالى - : « كيف يهدي الله قوما كفروا بعد إيمانهم^(٥) » الى قوله « والله لا يهدي القوم الظالمين^(٥) » .

وللهدى ، وجه آخر ؛ وهي :

الزيادة [F.23a] التي وعد الله المهتدين من (؟) على اليقين ، وشرح الصدور بالدين . وذلك ؛ ان المحق اذا رجع الى نفسه ، وجد سكوناً ، وتلج بما علمه يقيناً ، فازداد ثباتاً على ما يعتقد ، ولزوماً لماتين فيه ، فيجهد ، وهذا - أيضاً - من حسن الثواب ، لا يستوجبه من يستحق العقاب . قال [F.23b] الله - تعالى - : « والذين اهتدوا زادهم هدى^(٦) وآتاهم تقوية^(٧) » . [و] قال - تعالى - : « ومن يؤمن بالله يهد قلبه^(٨) » .

(١) البقرة: ١٨٥.

(٢) الزمر: ٥٦ ، ٥٧.

(٣) الاعراف: ٤٣.

(٤) يونس: ٩.

(٥) آل عمران: ٨٦.

(٦) في الاصل: هدا.

(٧) محمد: ١٧.

(٨) التباين: ١١.

والاضلال على وجوه ؛ منها :

مايفعله شياطين الإنس والجن ، وهو الاضلال عن الدين والاعواء عن الرشد وهذا مما تنزه الله - تعالى - عنه ؛ إذ هو فعل المفسدين ، [F.24a] المغوين ، والجهلة من الشياطين ، وال[جن ؟] المضلين .

وبهذا آذن^(١) الله - تعالى - نبيه ؛ فقال : « قل إن ضللت فأنما أضلّ على نفسي^(٢) » ونهى عن عبادة الشيطان ، لإضلاله عن الايمان ، فقال : ألم أعهد اليكم يا بني آدم ألا تعبدوا الشيطان ..^(٣) الى آخر الآية [F.24b] فيبين - سبحانه وتعالى - أن عبادة الشيطان لم تح[س]ن ، حيث أضل عن الدين ، وكيف يضل هو عن الدين ؛ من يلزمه العبادة - تعالى عما يقول المفترون ، ويتخرصه المبطلون ، علواً كبيراً -

وهذا ؛ هو الضلال ، كما قال - تعالى - [F.25a] : « وأضل فرعون قومه و ما هدى^(٤) » ، « وأضلهم السامري^(٥) » . وقال : « وإن تطع أكثر من في الأرض يضلوك عن سبيل الله^(٦) »

وها هنا وجه آخر من الإضلال ؛ وهو :

الاضلال عن الثواب ، جزاء على قبيح الأعمال .

فالله - تعالى - يفعل ذلك ، فيريده ، ولا يفعله إلا عقاباً لمن خلع عن ر[F.25b] بقية الطاعة ، وكذب الأنبياء الصدق ، وأعرض عن الآيات ، والندبّر . قال الله - تعالى - : « وما يضل به إلا الفاسقين^(٧) » . وقال : « ويضل الله الظالمين^(٨) » .

ولو ابتدأ بالضلال ، اكان قد أضل الفاسق والكافر وغيرهما .

(١) آذنه بالشئ ع : أعلمه به .

(٢) سبا : ٥٠ .

(٣) يس : ٦٠ .

(٤) طه : ٧٩ .

(٥) طه : ٨٥ .

(٦) الانعام : ١١٦ .

(٧) البقرة : ٢٦ .

(٨) إبراهيم : ٢٧ .

وقد يكون الضلال ، بمعنى الهلاك . والاضلال ، بمعنى الاهلاك . وليس من
[F.26a] ا لاضلال عن الدين فى شىء . وذلك ؛ كقوله - تعالى - : « والذين قتلوا فى
سبيل الله ..^(١) إلى آخر الآيية . فبان بهذه الآيية ، أن الهداية قد تكون الى الثواب ، و
الاضلال ؛ قد يكون عن الثواب .

الأترى ؛ أن هذا إخبار عن الذين قتلوا فى سبيل الله ، وليس بعد هذا القتل ،
هداية إلى الدين ، ولا [F.26b] إضلال عنه .

والاضلال ؛ بمعنى الهلاك و العقاب كقوله - تعالى - : « إن الأجرمين فى ضلال
وسعر^(٢) . »

وقد يكون الاضلال بمعنى وجوده ضالا . وذلك ؛ كقوله - تعالى - :
« وأضلّه الله على علم^(٣) . »

ودلائل هذه الطريقة فى كلام العرب [F.27a] أكثر من أن تحصى .
ويستشهدون من قول عمرو بن معدى كرب^(٤) : « قاتلنا بنى سليم ، فما أجبتناهم ،
و سألناهم فما أبخلناهم ، وها جينناهم فما أفحمناهم^(٥) . »

وقد يقال : اضله كذا ؛ إذا ضلّ عنده ، وإن لم يكن فى الحقيقة أضله . و هذا
مثل قوله - تعالى - [F.27b] : « ربّ إنهنّ أضللن كثيرا من الناس^(٦) » وذلك ان الاصنام
لا يصح منها الفعل ، فتضلّ أو تهدي . وإنما نسب الإضلال إليها ، لما ضلّوا عندها .

ومتى عرضت الآن ما ذكرناه من الوجوه ، لم تر لبسا ، ولم تخش شرطا .
هذا ؛ وإذا تدبّرت آي الاضلال أجمع ، لم تجد الله [F.28a] يقول : أضلت عن الدين ؛
فتدبّر ما قلته ترشد .

(١) محمد : ٤ وتمام الآية : « .. فلن يضل أعمالهم »

(٢) القمر : ٤٧

(٣) البجائية : ٢٣

(٤) هو عمرو بن معدى كرب الزبيدى ، من مذحج . له ترجمة فى الشعر والشعراء ص ٢١٩-٢٢٠ ،
والمؤتلف والمختلف ص ١٥٦-٧ ، ومعجم الشعراء ص ٢٠٨-٩ ، و خزائن الادب ج ١ ص ٤٢٥-٦
والاغاني ج ١٤ ص ٢٤-٣٤

(٥) فى لسان العرب ج ١٣ ص ٤٩ ، وتاج العروس ج ٧ ص ٢٢٢ ؛ قول عمرو بن معدى كرب
« يا بنى ساييم لقد سألناكم فما أبخلناكم » .

(٦) إبراهيم : ٣٦ .

وأظنك^(١) قد نصصت على قوله - تعالى - : « فمن يرد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام^(٢) » بيقينه ؛ ليزداد ثبوتاً على دينه ، وإن من أراد أن يضلّه عن الثواب ؛ جزاءً على سيئاته ؛ « يجعل صدره ضيقاً حراً^(٣) » [F.28b] ؛ بما يورد عليه من التشكيك فيما ذهب إليه ، حتى لا مهرب له مما جاء من قبله ، والانتقال عنه ، وترك المقام على ما اعتقد فيه . وهذا من ادعى الدواعي الى اطّراح الباطل ، لأن صاحبه ، إذا راجع نفسه ، فألفها قلقة بما يحويه ، حرجة بما يعيه ، كانت [F.29a] هذه الحال ، باعثة له على طلب الحق والخروج الى فسحة الحكم والفصل ؛ ما لم يحاص^(٤) على رياسة ، ولم يثبت على الف وعادة وهذا يجري مجرى قوله - تعالى - : « في قلوبهم مرض فزادهم الله مرضاً^(٥) » لأن الله - تعالى - لو ترك الكافر ، لا يخطر [F.29b] بباله ما يضيّق صدره ، ويوهن^(٦) عليه أمره ، لكان قد أخلاه من تجدد حججه ، وتضاعف أمره وزواجه ، فهذه الآية ، أدل الآي على العدل ، وإن قدروها على الجبر ؛ فتأمل آخرها ، تعرف صدرها .

قال الله - تعالى - : « [ك] ذلك يجعل [الله] الرّجس على الذين لا يؤمنون^(٧) » [F.30a] فبان أنّه يفعل ذلك عقاباً للكافرين على كفرهم ، كما أبنا لك من أمرهم . وربّما تعلّق بعض الناس بقوله - تعالى - : « يضلّ به كثيراً ويهدى به كثيراً^(٨) » والدليل على أن هذا الإضلال عقاب - كما تأوّلنا - ، قوله ؛ في آخر الآية : « وما يضلّ به إلا [F.30b] لفاسقين^(٩) »

وإن سألتك بعض هؤلاء ، عن قوله - تعالى - : « ولا تطع من أغفلنا قلبه عن ذكرنا^(١٠) » . ففيه جوابان :

(١) في الاصل : وأظنك .

(٢) الانعام : ١٢٥

(٣) الانعام : ١٢٥

(٤) يقال : حاصصته الشيء ، أى قاسمته .

(٥) البقرة : ١٠

(٦) يوهن : يضعف

(٧) الانعام : ١٢٥

(٨) البقرة : ٢٦

(٩) البقرة : ٢٦

(١٠) الكهف : ٢٨

(أحدهما) في قسم من أقسام الاضلال؛ وهو: من وجدنا قلبه غافلاً.
و (الآخر)؛ في غاية الحسن، والاظهار في المعنى واللفظ. وهو: [F.31a] أن
المُغْفَل في كلام العرب^(١)، ما لا وسم عليه. فلما لم يَسِمِ اللهُ - تعالى - قلب هذا الكافر بسمة
المؤمنين، كان متروكاً. لمغفل^(٢) (كذا)، الذي لا علم عليه.
فأما الختم، والطبع، والاعلال التي أخبر أنّها في الأعناق^(٣)، فعلى طريق
التمثيل؛ كأنّهم لما لم يستفهموا^(٤) هذه الآيات [F.31b] شبهوا بمن ختم على حواسه
وحيل بينه وبين رشاده. ألا ترى أنّه قال: «صم بكم عمي^(٥)»، و ليسوا في الحقيقة
كذلك؛ لكنهم كانوا بهذه المطابة، لما لم يعلموا هذه الأدوات في هذه الآيات.
والذي يدل أن ذكر الاعلال والأقياد، مجاز؛ قول الافوه [F.32a] الاودى^(٦):
كيف الرشاد وقد صرنا إلى نفر^(٧) لهم عن الحق أغلال و أقياد^(٨)
ويدل عليه قوله - تعالى - : «أفلا يتدبرون القرآن أم على قلوب أقفالها^(٩)»
فلو أن على قلوبهم الأقفال - على الحقيقة - لكان [ن] في أعناقهم الأغلال - على
[F.32b] الحقيقة.

وقد أخبر الله - تعالى - بما هو أكثر من هذا، في التمثيل، فقال: «إنك لاتسمع
الموتى ولاتسمع الصم الدعاء^(١٠)»، وهم لم يكونوا أمواتاً، ولكن في حكمها.

(١) تراجع تاج العروس ج ٨ ص ٤٧ «مادة غ ف ل»

(٢) كذا ما في الاصل. ولعله. والغفل...

(٣) في قوله تعالى: «إنا جعلنا في أعناقهم أغلالاً...» يس: ٨

(٤) استفهم الشيء: طلب فهمه.

(٥) البقرة: ١٨، ١٧١

(٦) هو صلاة بن عمرو بن منجج، له ترجمة في الشعر والشعراء ص ١١٠ - ١١١، والاعاني

ج ١١ ص ٤١ - ٣ وديوان الافوه الاودى ص ٣، والمقاصد النحوية ص ٢١٤

(٧) في ديوان الافوه الاودى ص ١٠، وأنوار الربيع ص ١٥٣: إذ ما كنت في نفر

(٨) ديوان الافوه الاودى ص ١٠، وأنوار الربيع ص ١٥٣

(٩) محمد: ٢٤

(١٠) النمل: ٨٠

وقال الله - تعالى - : « لينذر من كان حياً^(١) » .

فأما الاغوا [و] ا [ع] ؛ فعلى ماقلنا في [F.33a] الاضلال ؛ إن الاغوا [ع] الذي يفعله الشيطان ، لا يجوز أن يفعله الرحمن . لكن الاغوا [ع] تارة يكون بمعنى الاهلاك أو التعذيب ؛ كما قال - عز وجل - : « أضعوا الصلوة واتبعوا الشهوات فسوف يلقون غيباً^(٢) » .

والله - تعالى - يفعل ذلك عقاباً للمسيئين . ولهذا قال [F.33b] إبليس : « رب بما أغويتني ...^(٣) » . ولو أراد الإغواء في الدين ، لكان : لامعنى لقوله : « ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت^(٤) » ، ولكن يقول : أنت المانع ؛ إذ أغويتني عن الدين . والاغوا - أيضاً - التخيب ، كما قال الشاعر^(٥) :

فمن يلق خيراً يحمد ا [F.34a] لناس أمره و من يغو لا يعدم على الغي لائماً^(٦)
وليس ببعيد ، أن يُحمل قول إبليس ، على (الخيبة) ؛ لأن الله - تعالى - خيبه من الرحمة .

وأما قوله - تعالى - : « فلما زاغوا أزاغ الله قلوبهم^(٧) » ؛ فعلى طريق الجزاء [ع] ، كما قال - تعالى - : « جزاء سيئة سيئة مثلها^(٨) » [فيستحق الجزاء على [F.34b] السيئة سيئة ؛ وإن لم يكن في الحقيقة سوءا .

(١) يس ٧٠ .

(٢) مريم : ٥٩ .

(٣) الحجر : ٣٩ .

(٤) ص : ٧٥ .

(٥) هو المرقش الاصغر .

(٦) من كلمته التي أولها :

ألا يا أسلمى لا صرم لي اليوم فاطما ولا أبدا م - ا دام و صالك دائما

تراجع المفضليات ص ١١٨ ، و تاج العروس ج ١٠ ص ٢٧٣ ، والإغاني ج ٥ ص ١٨٥ و انوار

الربيع ص ١٥٣

(٧) الصف : ٥

(٨) الشورى : ٤٠

ويدل على ذلك ، قوله - تعالى - : « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم ^(١) » . والامة مجمعة على أن الله تعالى لا يأمر بالعدوان ، وإنما سمّاه عدواناً على الجزاء . وهذا بين جلي .

ولأنّ مشائخنا ؛ ك[أ]بى [F.35a] الفضل ؛ جعفر بن حرب (٢) ، وأبى موسى ؛ عيسى ابن سمح (٣) ، وأبى جعفر الاسكافي (٤) ، وأبى على ؛ محمد بن عبد الوهاب (٥) وأبى القسم البلخي (٦) ، وأبى عثمان (٧) ، عمرو بن بحر (٨) قد صنّفوا في هذا الباب كتباً مفردة ، تجردنا الآيات المتشابهة [هـ] من الكتاب . ولكن فيما [F.35b] أ [ود] عنا البلاغ ، وفي سير ما كتبنا الإقناع .
وكتنا وعدنا أن نبين ؛ لم أنزل الله في القرآن متشابهاً ، ولم لّم يجعله كلّه محكماً ؟

وله سنقول ذلك قولاً موجزاً :

إعلم ؛ أننا نصف القرآن بالاحكام و المتشابهه ، على معنى نوضحه ، لتطلع على [F.36a] الغرض منه ؛ فنقول :

من وجه ان القرآن كلّه محكم ؛ ونريد بذلك إحكامه ، و انتظامه ، و سداه ، واطراده ؛ وذلك ؛ مثل قوله - تعالى - : « الر . كتاب أحكمت آياته ^(٩) » ونصفه من

(١) البقرة : ١٩٤

(٢) له ترجمة في كتاب المنية والامل ص ٤١ - ٣

(٣) في كتاب المنية والامل : صبيح ، تراجع ترجمته ص ٣٩

(٤) هو محمد بن عبدالله . توفي سنة ٢٤٠ هـ . له ترجمة في كتاب المنية والامل ص ٤٤ .

(٥) الجبائي ؛ توفي سنة ٣٠٣ . له ترجمة في الكتاب السالف إيراد ذكره ص ٤٥ - ٨

(٦) هو عبدالله بن أحمد بن محمود البلخي الكعبي . توفي سنة ٣١٩ هـ . تراجع الكتاب المذكور

ص ٥١ - ٢ .

(٧) في الاصل : ابن . وهو من غلط النسخ .

(٨) هو الجاحظ المشهور المتوفى سنة ٢٥٥ هـ . له ترجمة مفصلة في أكثر المراجع من اصول

الادب والتاريخ . وترجم له صاحب كتاب المنية والامل ص ٣٨ - ٩

(٩) هود : ١

وجه أنه متشابه كله؛ ونريد أن بعضه يُشبه بعضاً، في الـ [F.36b] عجاز والبيان، وإقامة الدلالة والبرهان، والبعد عن الكذب والبهتان، والارتفاع عن أن يعارض أهل البلاغة والبيان؛ وهذا كقوله: «الله نزل أحسن الحديث كتاباً متشابهاً مثاني»^(١).
ونصفه بأن بعضه محكم، وبعضه [F.37a] متشابه، فنريد بالبعض المحكم؛ مالفظه مطابق لمعناه، ولا زيادة في فحواه، ولا نقصان في اسمه عن مسمّاه؛ كقوله: «وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول»^(٢)، وكقوله - تعالى - : «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ...»^(٣) الآية.

والمتشابه؛ ما أشبه لفظه لمعان مختلفة؛ [F.37b] فيحتاج إلى تحصيلها بالأدلة كقوله - تعالى - : «ولقد ذرأنا لجنهم...»^(٤) إلى آخر الآية؛ فإن هذه اللام في اللسان العربي، محتمل أن تكون لام العلة - على ما تأولها القائلون بالجبر - ونحتمل أن تكون لام العاقبة، فتصح على مذهب أهل العدل، فتحقها أن ترد إلى [F.38a] مثلها من المحكم، وهو قوله - تعالى - : «وما خلقت الجن والإانس إلا ليعبدون»^(٥) وتبين أنها لام العاقبة.

وقوله تعالى: «فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدواً وحزناً»^(٦)؛ وإسماء التقطوه ليكون لهم ولداً، وقرّة عين. لكنّه أخير الشاعر^(٧) :
[F.38b] و^(٨) للموت ماتلد الوالده^(٩).

(١) الزمر : ٢٣

(٢) المائدة : ٩٢

(٣) الاخلاص : ١

(٤) الاعراف : ١٧٩

(٥) الذاريات : ٥٦

(٦) القصص : ٨

(٧) هو عبيد بن الابرص الاسدي . تراجع خزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ .

(٨) في خزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ : فلموت .

(٩) وتامه : فلا تجزعوا لحمام دنا . . . تراجع خزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ وكتاب ديوان

شعر عبيد بن الابرص ح ص ٤ .

[فللموت^(١)] تغذو الوالدات سخالها....^(٢) البيت .
وكما قال^(٣) :

وأم^(٤) سماك فلا تجزعي فلموت ماتلد الوالده^(٥)
وقدرد الله ، في تفسير الآية ، على وجوب الرد إلى المحكم ، بقوله : « منه
آيات محكمات هن أم الكتاب وأخر متشابهات^(٦) » [F.39a] وإنما جعلها أمًا ؛ ليرد
إليها ، كما سمى مكة ؛ أم القرى^(٧) ، لما كان مثابة^(٨) الناس إليها .
وكما سمى [ميت] العرب أعظم الدواهي التي تلطم لها : أم طبق^(٩) ، وأم حبو كرى^(١٠) .
قال الشاعر^(١١) :

قد طرقت ببيكرها أم طبق^(١٢) موت الإمام فلقة من الفلق^(١٣)

(١) التكملة من حاشية الشيخ الدسوقي على متن معنى اللبيب ج ١ ص ٣٠٨ ، وفي خزانه
الادب ج ٤ ص ١٦٤ : وللموت .

(٢) وتامه : كما لغراب الدور تبنى المساكن . تراجع حاشية الشيخ الدسوقي ج ١ ص ٣٠٨
والشعر لسابق البربرى . تراجع خزانه الادب ج ٤ ص ١٦٤ ، والعقد الفريد ج ٢ ص ٦٩ .

(٣) هو سماك بن عمرو الباهلي . تراجع خزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ والفاخر ص ٣٦ .

(٤) في الفاخر ص ٣٧ ، وخزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ : فأم سماك

(٥) تراجع الفاخر ص ٣٧ ، وخزانه الادب ج ٤ ص ١٦٥ .

(٦) آل عمران : ٧

(٧) تراجع نمار القلوب ص ٢٠٣ - ٤

(٨) من ثاب ، أى : رجع . وثاب الناس : اجتمعوا وجاءوا .

(٩) نمار القلوب ص ٢٠٧ .

(١٠) نمار القلوب ص ٢٠٧ .

(١١) هو خلف الاحمر . تراجع نمار القلوب ص ٢٠٧ .

(١٢) تراجع مجمع الامثال ص ٤٦٩ .

(١٣) قال الاصمعي : « أول من نعى المنصور بالبصرة ، خلف الاحمر ، وكنا فى حلقة يونس

فجاء ، خلف الاحمر ، فسلم - ولم يكن الخبر فشا - ثم قال :

قد طرقت ببيكرها أم طبق

فقال يونس : وماذاك يا ابا محرز ؛ فقال :

فنتجوها خيرا ضخم العتق

فقال : لم أدربعد .

فقال :

موت الإمام فلقة من الفلق

فارتفعت الضجة بالبكاء والاسترجاع . تراجع نمار القلوب ص ٢٠٧

وكما [F.39b] قال^(١) :

هي الاربي^(٢) ج[ء]ت بأُم حبوكرى^(٣) .

واولا هذا المعنى ، لكان لاوجه أن يقال : إنها أم الكتا [ب] .

وهذا المعنى يقال في المحكم . والمتشابه قد أخبرنا عنه ، وعبرنا عن حقيقته .

والقرآن ، لو كان متشابهاً كَلَّه ، لغمض التأويل ، واعوز [F.40a] لتفسير . و

لو كان محكما كَلَّه ؛ لسقط مزية العلم والتعلم ، وبطل فضل الفهم والتفهم ، ولزال باب من أبواب العبادات عظيم ، وقسم من أقسام البركات جسيم .

وربما قال من لارياضة له بالنظر : أليس قد ضل بالمتشا [ب]ه خلق كثير؟ ولو

[F.40b] كان محكما كَلَّه ، لم يضلوا .

قيل له : ليس الأمر على ماظننت ؛ لأن من ضلّ وتأوّل هذه الآيات على غير

وجهها ، ونسب إلى اعتقاده التشبيه والجبر ؛ إنما أتى من تركه أدلّة العقول ، التي أقامها الله ، وأوضحها .

ولو علمها وتدبرها [دء]ته أن [F.41a] يصرف عن هذه الآيات ، و [ينسبها]

إلى الآيات المحكمات ، وإن لم يستدرك منها إلا يسيراً ، ولم يعرف إلا قليلاً . على أن الحق والجواب واضح الطريقة ، والباطل كاسف عند الحقيقة .

جعلنا الله ممن أقرّ بذنبه ، ولا يهمل [ر]ه على ربه ؛ وتو [F.41b] فانا على

القول بتوحيده ، والإقرار بعدله ، وموالاة [ة] نبيه ؛ محمد ، خير خلقه ، والنجوم [ا] لزاهرة من أهل بيته - صلى الله عليه وعليهم ، وسلم تسليمًا -

تمت الرسالة بحمد الله ومنه ، وفضله

(١) هو عمرو بن احمر الباهلي . تراجع تاج العروس ج ٣ ص ١٢١ مادة ح ب ك ر ، ج ١٠

ص ٢٦٦ مادة غ س ا

(٢) في الاصل : هي الاربا .

(٣) تراجع تاج العروس ج ٣ ص ١٢١ ، ج ١٠ ص ٢٦٦ .

و فرغ من تبحر [يرها] على بن [F.42a] طاهر بن أبي سعد [عب] د [ظ؟] م [صنفها]
- أطال الله بقاءه - ، في السابع من جمدى الآخر (كذا) سنة أربع وستين وثلثمائة .
والحمد لله ، وبه أستعين ، وعليه توكلني .
نقلت هذه النسخة من نسخة الأ [صل] ، وقوبلت بها بحضرة ال [مصنّف] .

بسمه تعالى

أنهاه أدام الله فضله
و كتب اسماعيل بن
عباد . شهر رجب الفرد
سنة ست و ستين ثلثمائة
الحمد لله وحده .

مراجع التعليق

- ١- أعيان الشيعة : السيد محسن الأمين الحسيني العاملي ج ١٠ ط ١
دمشق ١٩٣٨/١٣٥٧
- ٢- الأغاني : أبو الفرج الإصهاني .
مصر ١٣٢٣
- ٣- أنوار الربيع في أنواع البديع : السيد علي خان المدني .
طهران ١٣٠٤
- ٤- باب ذكر المعتزلة من كتاب المنية و الأمل في شرح كتاب الملل و النحل :
أحمد بن يحيى المرتضى
حيدر آباد الدكن ١٣١٦
- ٥- تاج العروس من جواهر القاموس : السيد محمد مرتضى الزبيدي .
مصر ١٣٠٧
- ٦- ثقافة الهند (مجلة)
مارس ١٩٤٥
- ٧- نمار القلوب في المضاف والمنسوب : الثعالبي .
مصر ١٩٠٨/١٣٢٦
- ٨- حاشية الشيخ الدسوقي على متن مغنى اللبيب لابن هشام .
مصر ١٢٨٦
- ٩- خزنة الأدب و لب لباب لسان العرب : الشيخ عبدالقادر بن عمر البغدادي
مصر ١٢٩٩
- ١٠- ديوان الأفوه الأودي : (الطرائف الأديبة ؛ عبدالعزيز الميمنى) .
مصر ١٩٣٧
- ١١- ديوان المعاني : العسكري .
مصر ١٣٥٢
- ١٢- الشعر والشعراء : ابن قتيبة .
ليدن ١٩٠٢
- ١٣- ضبط الأعلام : أحمد تيمور باشا .
مصر ١٩٤٧/١٣٦٦
- ١٤- العقد الفريد : ابن عبدربه ، ج ٢ .
مصر ١٩٤٠/١٣٥٩
- ١٥- الفاخر : أبوطالب المفضل بن سلمة بن عاصم الكوفي .
ليدن ١٩١٥
- ١٦- فتح الرحمن لطالب آيات القرآن : علمي زاده فيض الله الحسنى المقدسى .
بيروت ١٣٢٣

- ١٧- كتاب ديوان شعر عبيد بن الأبرص السعدي الأسدي . ليدن ١٩١٣
١٨- لسان العرب : ابن منظور ، ج ١٣ مصر ١٣٠٢
١٩- المجتنى : ابن دريد . حيدرآباد الدكن ١٣٦٢
٢٠- مجمع الأمثال : الميداني . طهران ١٢٩٠
٢١- المختار من صحاح اللغة : الرازي مصر ١٣٥٣/١٩٣٤
٢٢- معادن الجواهر ونزهة الخواطر في علوم الأوائل والأواخر : السيد محسن
الأمين الحسيني العاملي ، ج ٢ . دمشق ١٣٤٩
٢٣- معجم الشعراء : المرزباني . مصر ١٣٥٤
٢٤- المفردات في غريب القرآن : الراجب الإصبهاني . طهران ١٣٧٣
٢٥- المفضليات : المفضل الضبي . مصر ١٩٢٦/١٣٤٥
٢٦- المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية : العيني ج ١ .
مصر ١٢٩٩
٢٧- المقتطف (مجلة) . مج ٢٧ ج ١٠، ١١ مصر ١٩٠٢/١٣٢٠
٢٨- المؤلف والمختلف : الآمدي . مصر ١٣٥٤

الفهرست

- ١- مقدّمة مجيد موقّر .
 - ٢- تصدير .
 - ٣- وصف النسخة وخصائص رسمها .
 - ٤- صورة الورقة ١ أ من نسخة الأصل .
 - ٥- صورة الصفحة الأولى من الرسالة .
 - ٦- صورة ختام الرسالة .
 - ٧- صورة خط صاحب بن عبّاد .
 - ٨- ترجمة صاحب بن عبّاد .
 - ٩- تأليف صاحب بن عبّاد .
 - ١٠- مراجع ترجمة صاحب بن عبّاد .
 - ١١- رسالة في الهداية والضلالة .
 - ١٢- مراجع التعليق .
- ص ٣
- ص ٥
- ص ٧-٦
- ص ٩
- ص ١١
- ص ١٣
- ص ١٥
- ص ١٩-٢٠
- ص ٢٠-٢٢
- ص ٢٥-٣٢
- ص ٣٤-٥١
- ص ٥٣-٥٤

استدراك وتنبيه واصلاح

* ص ٦ س ٢٠. زد عليه: و (الآيات - كذا) وه أ

ص ٧ س ١، يفاجاه

س ٦: مثل؛ (أرائهم) و ٩ أ، (اغوائهم) و ١٣ ب. و نحا هذا النحو في

(سيئات - كذا) في الورقة ٢٨ أ، (ليلاً) و ٦ أ، ب

ص ٣٣ س ٤، أطل.

ص ٤٨ س ١٢، المتشابه (كذا).

* تكاد تكون هذه العلامة (+) التي أشرت إليها في «ص ٧ س ١٠» مائلة

هكذا (X).

* رسمتُ بعض الكلمات عرية من النقط لاني لم أصب وجهاً حسناً في قراءتها

- وان لاح ما ربّما ارتضى. وتركت مواضع ما تطمس وامحى خالية.

* كتب عنوان الرسالة بالخط الكوفي، الصديق المُنْفِن أحمد السهيلي الخوانساري.

THE HISTORY OF THE EAST INDIA COMPANY

BY

JOHN STRICKLAND

(1754)

PRINTED AND SOLD BY

BY

JOHN STRICKLAND

OF THE SOCIETY OF THE EAST INDIA COMPANY

AND OF THE SOCIETY OF THE EAST INDIA COMPANY

AND OF THE SOCIETY OF THE EAST INDIA COMPANY

AND OF THE SOCIETY OF THE EAST INDIA COMPANY

LONDON

1754

7

RISĀLAT FI AL - HIDĀYAT WA AL - DALĀLAT

BY

AL . ŠĀHIB IBN 'ABBĀD

(326 - 385 A. H.)



EDITED AND ANNOTATED

BY

HUSAIN 'ALI MAHFŪZ

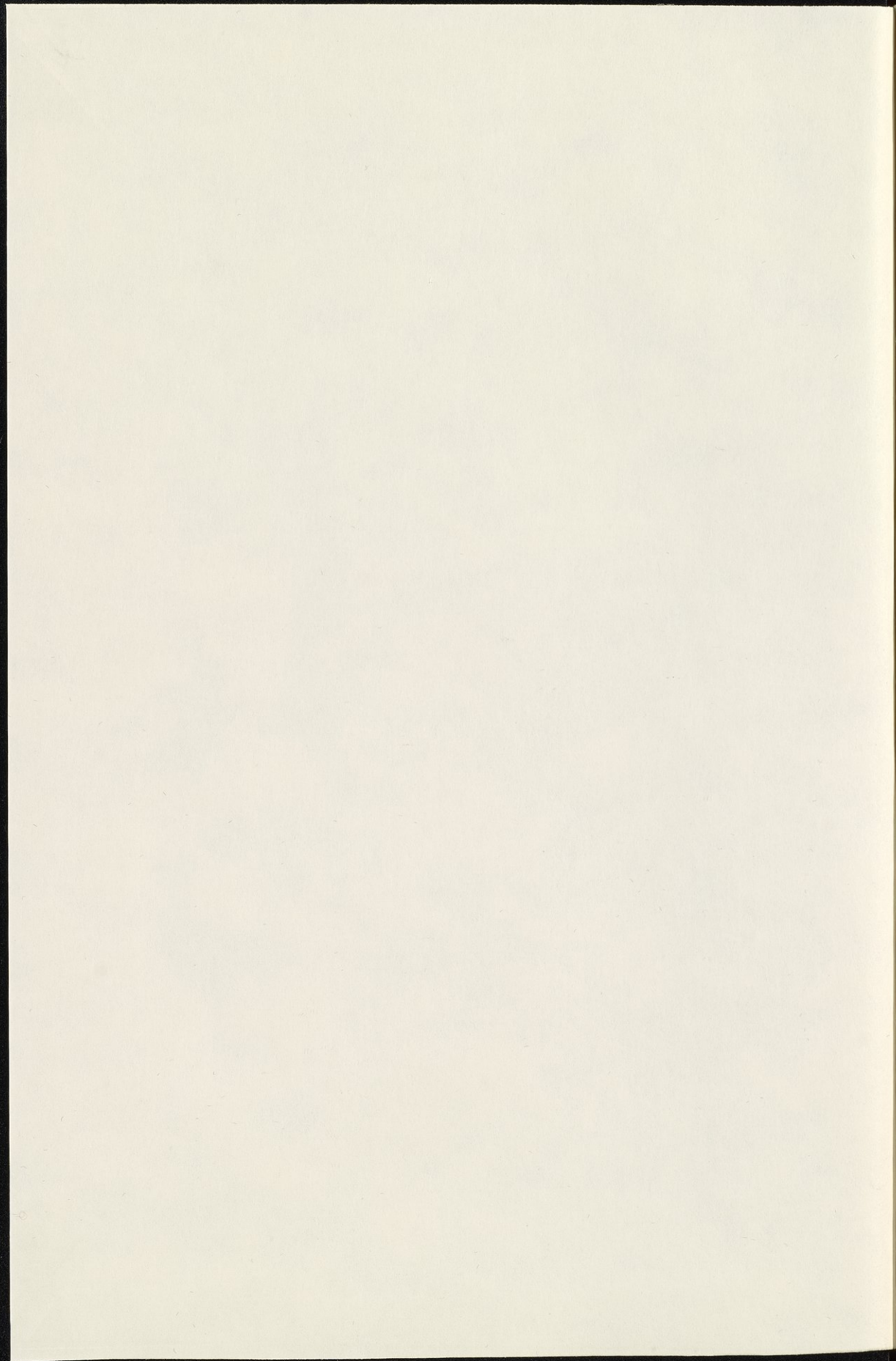
B. A. (BAGHDAD) , M. A. (TEHRAN)

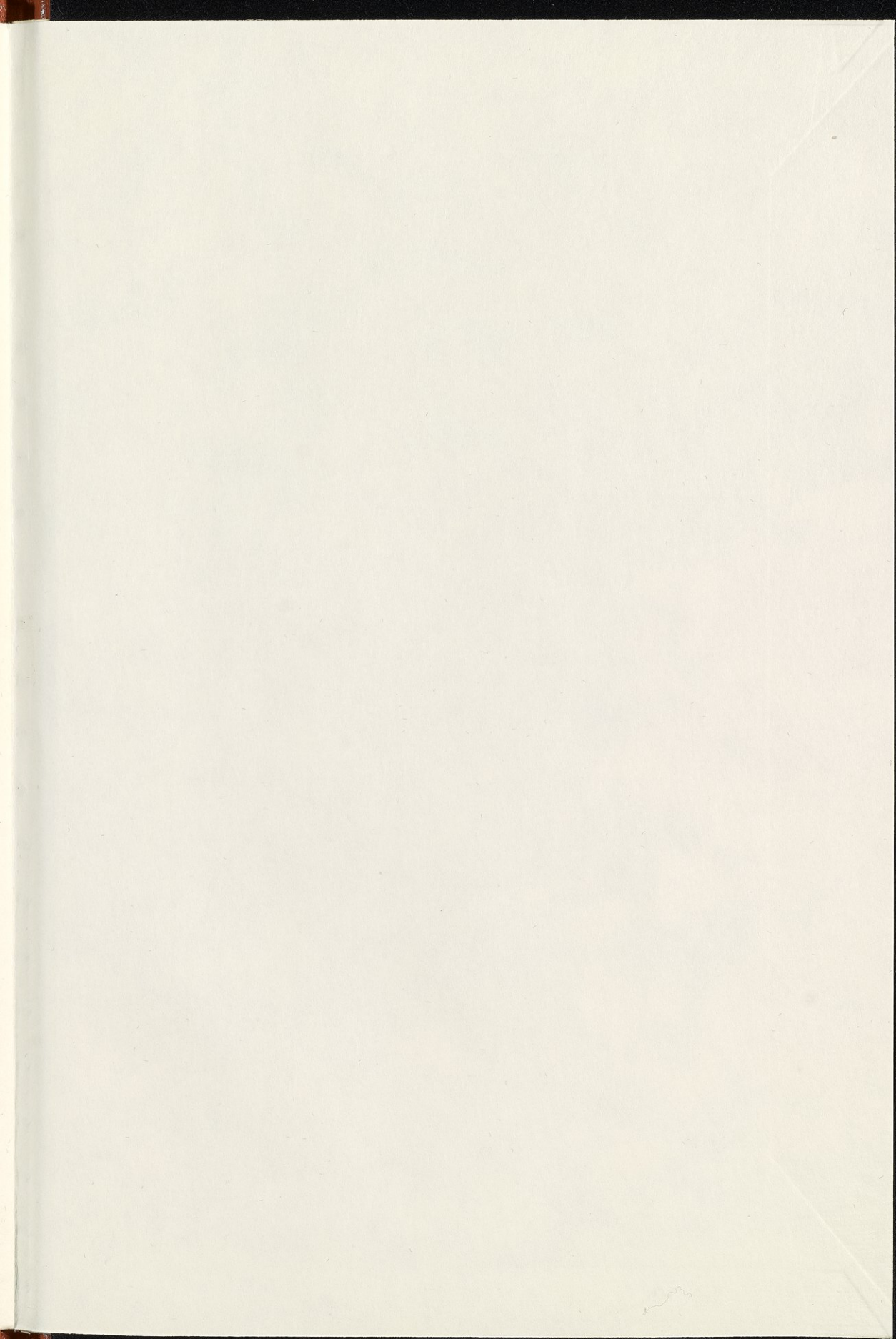
MEMBER OF THE ROYAL ASIATIC
SOCIETY, LONDON & THE LITERARY

COMMITTEE, IRANIAN ACADEMY,

TEHRAN

TEHRAN 1955







Elmer Holmes
Bobst Library

New York
University

NYU - BOBST



31142 02886 0040

PJ7750.S26 R5

Risalah fi